

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 91 (1973)
Heft: 179

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 179 - 2181

Bern, Freitag 3. August 1973
Berne, vendredi 3 août 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35,-, halbjährlich Fr. 21,-, Ausland Fr. 45,- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 179 - 3. 8. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.
Prefin AG in Liquidation, Menziken.
Unichar SA in Liquidation, in Basel.
Interteam Management AG, Cham.
Genesco Apparel AG, Zürich.
Alifina GmbH Zollikon, mit Sitz in Zollikon.
Cogeb Holding SA en liquidation, à Genève.
Valicia SA en liquidation, à Genève.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation). - Banca nazionale svizzera (situazione).
Postanweisungen nach dem Ausland und internationale Einzahlungsscheine. - Mandats de poste pour l'étranger et mandats de versement.
Postcheckverkehr, Beiritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, Schaffhausen, Genève.

Zürich - Zürich - Zurigo

27. Juni 1973.
Schaffner Transport AG, in Dorf bei Andelfingen, Adresse: Dorf bei Andelfingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.5.1973. Zweck: Betrieb einer Transportunternehmung, im besonderen für den Strassentransport von Gütern, sowie An- und Verkauf für den eigenen Betrieb bestimmter Fahrzeuge und Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 90 000, voll lib. 90 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der in Handelsregister nicht eingetragene Firma «Ernst Schaffner» in Dorf bei Andelfingen geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 390 437.60) und Passiven (Fr. 297 508.45) gemäss Bilanz per 30.9.1972 zum Preis von Fr. 92 929.15. Ferner übernimmt die Gesellschaft die Liegenschaft Kat. Nr. 1105, in Dorf bei Andelfingen, zum Preise von Fr. 15 000. Der Gesamtbetrag der beiden vorverkauften Preise beträgt Fr. 107 929.15, wovon Fr. 89 000 auf das Grundkapital angerechnet worden sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Schaffner, von und in Dorf bei Andelfingen, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Esther Schaffner geb. Rothenbühler, von und in Dorf bei Andelfingen, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

10. Juli 1973.
Rolf Hämmerle Werbe AG, in Egg, Neuwiesenweg 3, Hinteregg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.6.1973. Zweck: Vermittlung von Inseraten an Zeitungen, Zeitschriften und Fachorgane in der Schweiz und im Ausland; Vermittlung, Kreation und Durchführung von Aussenwerbung, vor allem im audio-visuellen Sektor; Verkauf, Vertrieb und Leasing von audio-visuellen Kommunikations-Geräten und -Einrichtungen sowie von Tonbildschirmen und Multivisions-Schauen für Werbung, Verkauf und Schulung; allgemeine Werbeberatung und Durchführung von Werbe-Kampagnen; kann sich an andern Unternehmen beteiligen; ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll lib. 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Rolf Hämmerle, von Gottlieben TG, in Egg, mit Einzelunterschrift.

23. Juli 1973.
Transmito-Leasing AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 168 vom 20.7.1972, S. 1921). Tätigkeit von Leasing-Geschäften aller Art, insbesondere für maschinelle Anlagen und Apparate in Industrie und Gewerbe usw. Statuten am 1.9. und 5.12.1972 sowie am 5.7.1973 geändert. Neue Schreibweise der Firma: **Transmito Leasing AG**. Die bisherigen 500 Inhaberaktien zu Fr. 500 sind in 2500 Aktien zu Fr. 100 zerlegt und in Namenaktien umgewandelt worden. Durch

Ausgabe von 2500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital auf Fr. 500 000, zerfallend in 5000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Es ist voll lib. Ernst Pflüger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Eichenberger, Delegierter des VR, wohnt nun in Thalwil. Neue Mitglieder des VR: Rolf E. Welti, von Bern und Dägerlen, in Zollikon, Vizepräsident; Ernst Keller, von Zürich, in Regensdorf, und J. David Meisser, von Klostern und Davos, in Klostern, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Manfred Röding, deutscher Staatsangehöriger, in Regensdorf. Neue Adresse: Mainaustrasse 12, Zürich 8.

23. Juli 1973. Immobilien.

Klein-Peuzel AG, in Zürich, Rämistrasse 5, Zürich 1 (bei Heinz Schweizer), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.6.1973. Zweck: An- und Verkauf und Verwaltung von sowie Beteiligung an Liegenschaften sowie Vornahme von Handlungen finanzieller und kommerzieller Art, die damit im Zusammenhang stehen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 25 000 lib. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt 18/1000 Miteigentum an der Parzelle 1701, Plan 13, Grundbuchblatt 1701, in Arosa, mit Sonderrecht an der 2-Zimmer-Wohnung 13 im 4. Obergeschoss mit Kellerabteil Nr. 13 gemäss Stockwerkeigentums-Grundbuchblatt 50.312, zum Preise von höchstens Fr. 166 650 zu erwerben. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Heinz Schweizer, von Zürich, in Zumikon, mit Einzelunterschrift.

23. Juli 1973. Technische Erzeugnisse.

Gross-Peuzel AG, in Zürich, Rämistrasse 5, Zürich 1 (bei Heinz Schweizer), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.6.1973. Zweck: Handel mit technischen Erzeugnissen, Beratung beim Import und Export von technischen Erzeugnissen sowie Kauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 25 000 lib. 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt 26/1000 Miteigentum an der Parzelle 1701, Plan 13, Grundbuchblatt 1701, in Arosa, mit Sonderrecht an der 3-Zimmer-Wohnung Nr. 10 im 4. Obergeschoss und Kellerabteil Nr. 10 gemäss Stockwerkeigentums-Grundbuchblatt 50.309 sowie 1/18 Miteigentum am Stockwerkeigentum gemäss Stockwerkeigentums-Grundbuchblatt 50.288 mit Sonderrecht am Autoabstellplatz Nr. 8 zum Gesamtpreis von höchstens Fr. 265 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Heinz Schweizer, von Zürich, in Zumikon, mit Einzelunterschrift.

23. Juli 1973.

Siegfried Hess Konfektion A.G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 9 vom 13.1.1965, S. 127). Herstellung von und Handel mit Herren- und Damenkonfektion, Handel mit Stoffen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 10.5.1973 aufgelöst. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen.

23. Juli 1973. Waren aller Art.

Squibb AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 53 vom 5.3.1971, S. 521). Handel mit Waren aller Art usw. Charles W. Small aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben: Dr. Gerd Hunger, deutscher Staatsangehöriger, in München (Deutschland); er führt Einzelunterschrift.

23. Juli 1973.

Panix Finanz A.-G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 95 vom 24.4.1968, S. 806). Durchführung von Finanzierungen, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. Neue Direktorin mit Einzelunterschrift: Petra Tritschler, deutsche Staatsangehörige, in Zürich.

23. Juli 1973. Baumwollspinnerei.

Stahel & Co. A.G., Rämismühle, in Zell (SHAB Nr. 18 vom 23.1.1967, S. 269). Betrieb einer Baumwollspinnerei usw. Dr. Walter Schneider-Mousson infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Robert Stahel, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juli 1973.

Max Noldin Generalunternehmung AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 269 vom 17.11.1971, S. 2783). Erstellung von Bauten aller Art im Auftrag und für Rechnung Dritter usw. Die Unterschrift von Fridolin Weber und die Prokura von Peter Winistörfer sind erloschen.

23. Juli 1973.

Dr. K. Witim Elektronik AG, in Erlenbach (SHAB Nr. 149 vom 28.6.1972, S. 1700). Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit elektronischen Geräten. Prokurist Felix Wolgerler ist nun Bürger von Zürich.

23. Juli 1973.

Progressus Rollen AG (Les Roulettes Progressus SA) (Progressus Castors Ltd.), in Dielsdorf (SHAB Nr. 75 vom 30.3.1973, S. 847). Herstellung von und Handel mit Transportgeräten und deren Bestandteilen, insbesondere Rollen usw. Anton Schnetzler ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Franz Baumgartner, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Hans-Werner Schnetzler, von Zollikon, in Ammannegg, und Peter Anton Schnetzler, Delegierter; die Prokura des letzteren ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Ferdinand Strasser, von Thundorf, in Zürich.

23. Juli 1973.

Schmid, Rüst, v. Allmen Investitionsplanung AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 294 vom 14.12.1972, S. 3205). Beratung von Dienstleistungsbetrieben und ähnlichen Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiet der Investitionsplanung usw. Statuten am 13.7.1973 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Vorzugsaktien zu Fr. 500, auf

den Inhaber lautend, ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Es zerfällt in 900 Stammaktien zu Fr. 100, auf den Namen lautend, und in 220 Vorzugsaktien zu Fr. 500, auf den Inhaber lautend. Die Vorzugsaktien gewähren einen Anspruch auf eine Vorzugsdividende bis zu 5%. Das Grundkapital ist voll lib. 900.

23. Juli 1973.

Innovation Partner AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 190 vom 17.8.1971, S. 2033). Abgabe von Lizenzen, Entwicklung von neuen Ideen und Produkten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 160 vom 12.7.1973, S. 1976) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Juli 1973.

Immobilien A.G. Akazienhof, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 125 vom 31.5.1972, S. 1393). Ankauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

23. Juli 1973.

BAHAG Banking Ltd., in Zürich 1. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 27.4.1973, S. 1175). Bankgeschäfte aller Art in der Schweiz und im Ausland. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lausanne (SHAB Nr. 147 vom 27.6.1973, S. 1839) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Juli 1973.

Sport Dress Shop GmbH, in Zürich 1 (SHAB Nr. 46 vom 25.2.1969, S. 434). Betrieb eines Ladens für Handel mit Sportbekleidung usw. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 10.4.1973 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

23. Juli 1973.

Titus AG in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 20 vom 25.1.1972, S. 209). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Juli 1973.

TUAG Treuhand- und Unternehmensberatung A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 269 vom 15.11.1972, S. 2949). Dr. Erich R. Welti ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Prokurist Peter Braun wohnt nun in Stäfa. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Beatrice Bussmann, von und in Zürich, und Hans Baumann, von Stili, in Fällanden.

23. Juli 1973.

Unternehmensberatung. Norman, Craig & Kummel AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 261 vom 6.11.1972, S. 2869). Beratung von Unternehmen und wirtschaftlichen Verbänden in Verkaufs- und Werbefragen usw. Dr. Johannes Ruperti ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Norman B. Norman, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Ernst Neuenschwander, von Langnau im Emmental, in Männedorf.

23. Juli 1973.

Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 50 vom 1.3.1973, S. 570). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Karl Türlir und Edouard Bandler sind erloschen. Emmanuel Faillietaz, der nun den Dokortitel führt, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des Verwaltungsrates. Dr. Mathias Baumgartner und Christian Fridli führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als stellvertretende Direktoren, sondern nun als Direktoren.

23. Juli 1973.

Cinéma Morgental G.m.b.H. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 37 vom 15.12.1965, S. 490). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Juli 1973.

CIZ Compagnie Immobilière de Zurich S.à.r.l., in Zürich 1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 55 vom 6.3.1968, S. 486). Kauf und Verkauf von Immobilien usw. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 23.1.1973 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

23. Juli 1973.

Gerling-Konzern Versicherungs-Service AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 43 vom 21.2.1973, S. 496). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Jakob Steybe, von Steinmaur, in Wädenswil.

23. Juli 1973.

Gabriel A. Marinello, in Zürich (SHAB Nr. 43 vom 21.2.1973, S. 496). Neue Schreibweise der Firma: **Gabriel A. Marinello, Delikatessen**. Neue Umschreibung des Geschäftsbereiches: Handel mit Delikatessen. Neu führt Einzelunterschrift: Coli Marinello, von und in Zürich.

23. Juli 1973. Elektrotechnische Halbfabrikate.

W. Moor AG, in Regensdorf (SHAB Nr. 63 vom 15.3.1972, S. 668). Handel mit elektrotechnischen Halbfabrikaten usw. Die Prokura von Paul Businger ist erloschen.

23. Juli 1973.

Milchproduzenten-genossenschaft Nürensdorf, in Nürensdorf (SHAB Nr. 49 vom 28.2.1973, S. 559). Alfred Weiss ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung und zugleich Vizepräsident und Verwalter derselben ist Hans-Peter Menzi, von Filzbach, in Nürensdorf. Kollektivunterschrift führen Präsident oder Vizepräsident/Verwalter mit Aktuar.

23. Juli 1973. Modeartikel.
«Pats-Loos», Walter Schmid, in Zürich, Birmsendorferstrasse 169, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Schmid, von Zürich, in Zürich 2. Detailhandel mit Damen- und Herrenmodeartikeln.

23. Juli 1973.
Gitterroste Erich Sprich, in Adliswil, Zelgstrasse 149, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Sprich, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil. Einzelunterschrift wurde erteilt an Ingrid Sprich, deutsche Staatsangehörige, in Adliswil. Generalvertretung für die Schweiz der Firma «Aktiengesellschaft des Altenbergs für Bergbau und Zinkhüttenbetriebe», in Essen (Deutschland), in Gitterrosten, sowie Verkauf von einschlägigen Artikeln für das Baugewerbe.

23. Juli 1973. Elektrische Apparate.
Frau R. Roethlisberger, in Aegst am Albis, Sonnenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Margarita Roethlisberger, von Langnau im Emmental, in Aegst am Albis. Einzelunterschrift wurde erteilt an Andreas R. Roethlisberger, von Langnau im Emmental, in Aegst am Albis. Import von, Handel mit und Vertretungen in elektrischen Hand- und Haartrocknungs-Apparaten.

23. Juli 1973. Baugeschäft.
H. Herrmann, in Zürich, Kalchbühlstrasse 163, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Herrmann, von Zürich, in Zürich 2. Einzelunterschrift ist erteilt an Katharina Herrmann, von und in Zürich. Baugeschäft.

23. Juli 1973. Textilien.
Roskamp & Co., in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Marie-Alice Roskamp, von Zürich, in Zürich 10, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, und Hans Roskamp, von Zürich, in Wohlen AG, als Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 5. 7. 1973 ihren Anfang genommen hat. Import und Vertretungen von sowie Handel mit Textilien. Zypressenstrasse 56.

23. Juli 1973. Musikalien.
Hug & Co., Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1972, S. 2203), Musikalien- und Instrumentenhandel, Musikalienverlage, Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

23. Juli 1973.
Musik Hug AG (Hug Musique S.A.) (Musica Hug S.A.), Zweigniederlassung in Winterthur 1. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Musik Hug AG», mit Sitz in Zürich, welche den Handel mit und die Vermietung von Musikalien, Instrumenten, Radio-, Fernseh- und Tonwiedergabeapparaten, Ton- und Bildträgern sowie verwandten Artikeln; ferner solche Gegenstände herstellen, installieren und reparieren kann usw., bezweckt, und am 18. 5. 1973 im Handelsregister von Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1973, S. 1584), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 26. 6. 1973 in Winterthur eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird durch Adolf Hug, von und in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates, Alwin J. Künzli, von Aadorf TG, in Zürich, und Dr. Walter H. Landis, von und in Thalwil, beide Mitglieder des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift vertreten. Einzelprokura beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung wurde erteilt an Hans Huber, von und in Winterthur. Geschäftsdomizil: Marktgasse/Schmidgasse 1.

23. Juli 1973.
Intrag AG, Verwaltung von Investmenttrusts, in Zürich 1 (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1973, S. 2013). Es wohnen nun Dr. Gottfried Gygas, Mitglied der Geschäftsleitung und Direktor, in Zollikon, und Dr. Enrico Clerici, Vizedirektor, in Herliberg.

23. Juli 1973. Bauelemente.
Maxinorm AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1973, S. 240). Handel mit und Montage von genormten Bauelementen usw. Neue Adresse: Jungholzstrasse 43, in Zürich 11.

23. Juli 1973. Hotel.
P. Elwert-Eggen Söhne, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1969, S. 2643), Betrieb des Hotels, Bar- und Café-Restaurants «Centra». Der Gesellschafter Paul Elwert ist infolge Todes ausgeschieden. Neue Gesellschafterin: Helene Marie Elwert-Berli, von Chur, in Zollikon; sie ist nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Alex Meyer, von Solothurn, in Zürich.

23. Juli 1973.
Conplan Bauplanungs-Aktiengesellschaft, in Zürich 1, St. Peterhofstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 4. 1973. Zweck: Planung, Durchführung und Finanzierung von Bauten aller Art im In- und Ausland; kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis sieben Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Ulrich Meierhans, von und in Zürich, Präsident; Rolf Blatter, von Rüschlikon, in Kilchberg ZH, beide mit Einzelunterschrift, und Jost Doerflinger, österreichischer Staatsangehöriger, in Königstetten (Österreich), dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktoren: Kurt Mayer, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juli 1973. Vermögensverwaltung.
Siegfried Keller & Co., in Wallisellen. Unter dieser Firma sind Siegfried Keller, von Wallisellen und Zürich, in Wallisellen, Jürg Martin Keller, von Wallisellen und Zürich, in Penlyn/USA, und Monika Lily Rüedi-Keller, von Bolligen, in Pretoria (Südafrika), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche als solche mit ihrer Eintragung ins Handelsregister beginnt. Die Gesellschafterin Monika Lily Rüedi-Keller ist nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Halten und Verwaltung des von den Gesellschaftern eingebrachten privaten Vermögens. Adresse: Herrengutstrasse 19.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

23. Juli 1973.
Milchverwertungsgenossenschaft Unterdorf, Lotzwil, in Lotzwil (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1961, S. 3750). Durch Beschluss der Hauptversammlung vom 5. Juli 1972 ist die Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

23. Juli 1973.
Elektrizitätswerke Wynau, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1972, S. 1974). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Walter Hosner, von und in Lotzwil. Er führt die Unterschrift nicht.

Bureau Bern

23. Juli 1973.
R. Senn AG, Rolladen- und Störfabrik, in Bern (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1970, S. 2590). Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Prof. Dr. Hans Marti, von Lys, in Muri bei Bern, Präsident (neu); Richard Senn, Vizepräsident und Delegierter (bisher Präsident); Franz Senn (bisher); Heidi Senn-Baumgartner, von Obersiggenthal, in Zimmerwald (neu); Rudolf Senn, von Obersiggenthal, in Bern (neu). Prof. Dr. Hans Marti, Richard Senn und Franz Senn führen Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Die Prokura von Erich Weber ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Robert Wagner, von Gaden, in Gümliigen, Gemeinde Muri bei Bern, und Jenő Ungváry, ungarischer Staatsangehöriger, in Bern.

23. Juli 1973.
Immobilien-gesellschaft Reseda AG, in Bern (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1971, S. 2250). Otto Walter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Hans Niederer ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift Neues Geschäftsdomizil: Chutzenstrasse 47 (bei Ernst Sala, Gipseri und Malerei).

23. Juli 1973.
Geschäftshaus Spitalgasse/Waisenhausplatz AG, in Bern, Erwerb, Erstellung, Vermietung und Verkauf von Geschäftshäusern und andern Grundstücken, insbesondere an der Spitalgasse und am Waisenhausplatz in Bern usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1969, S. 1128). In der Generalversammlung vom 8. Mai 1973 wurde das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 5000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 5000. Eugen Isler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat ist neu gewählt worden: Max Beat Ludwig, von Bern und Erlach, in Bern; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juli 1973. Verkaufsförderung usw.
A-Z Direct-Marketing AG, in Bern. Mit Statuten vom 14. Juni 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erarbeitung und Zurverfügungstellung von Konzeptionen der Verkaufsförderung über direkte Kontaktierung oder Beeinflussung des Marktes. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehört an: Hans Rudolf Abt, von Zürich und Opfikon, in Opfikon. Geschäftsführer ist Dr. Georg Späth, von Luzern, in Bolligen. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Seftigenstrasse 41.

23. Juli 1973.
Radio-Fernseher-Akustik AG Bern, in Bern, Handel mit Radio- und Fernsehapparaten usw. (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1971, S. 800). Alfred Stampfli und Werner Fünd sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Anton Hilber ist jetzt einziges Mitglied des Verwaltungsrates (bisher Präsident); er führt weiterhin Einzelunterschrift.

23. Juli 1973. Bekleidung.
Deggelmann, in Bern, Handel mit Herren- und Knabenkonfektion usw. (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1968, S. 2420). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. Juli 1973. Immobilien.
Immobilien-gesellschaft Ernst-Schülerstrasse 5, 7, 9 AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1969, S. 924). Dr. Kurt Zumstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist: Roland Wenger, von Utendorf, in Bern; er führt Einzelunterschrift.

23. Juli 1973.
Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera), mit Sitz des II. Departements in Bern (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1760). Die Prokura von Daniel Kaeser ist erloschen.

23. Juli 1973.
Orell Füssli Werbe AG, Zweigniederlassung in Bern. Betrieb einer Werbegesellschaft usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 305), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Heinrich Nauer, Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates, ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Dr. Rudolf Emil Ernst Blum, von Koblenz, in Zumikon, und Hans Hartung, von Zürich, in Meilen, die neu Kollektivunterschrift zu zweien führen, und Dr. Günther Piontek, der Generaldirektor bleibt und weiter Kollektivunterschrift zu zweien führt.

23. Juli 1973.
AG für Automobile, in Bern (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1970, S. 677). Betrieb einer Autogarage usw. Jean-Philippe Aeschlimann, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Peter Küng, von Aristau, in Bern; Jürg Küng, von Aristau, in Bern, und Alfred Frey, der Direktor bleibt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriften von Hans Oppikofer, Direktor, und die Prokura von Heinz Sahli sind erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rudolf Moser, von Zäziwil, in Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter Sigel, von Bünzen, in Bern.

Bureau Nidau

23. Juli 1973. Bäckerei.
Hans Fischer, in Worben. Inhaber der Firma ist Hans Fischer, von Solothurn und Dottikon AG, in Biel. Bäckerei, Konditorei, Lebensmittelgeschäft. Hauptstrasse 50.

Bureau Thun

23. Juli 1973. Sanitäre Anlagen usw.
Fritz Krebs & Co. A.G., in Oberhofen, Handel mit und Installation von Heizungs- und sanitären Anlagen (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1969, S. 1778). Rudolf Mattenberger ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden. Er führt wie bis anhin Kollektivprokura. Zu Prokuristen wurden ernannt: Beat Eicher, von Buchholterberg, in Aarberg, und Vinzenz Hunkeler, von Pfaffnau, in Thun. Sie zeichnen mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit Hedwig Krebs kollektiv zu zweien für das Gesamtunternehmen.

Luzern – Lucerne – Lucerna

23. Juli 1973.
Kleinfuss G.m.b.H., in Luzern (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1962, S. 1155). Kurt Wangler ist durch Tod als Gesellschafter ausgeschieden. Werner Wangler ist ebenfalls nicht mehr Gesellschafter. Die entsprechenden Stammeinlagen von Fr. 10 000 bzw. Fr. 14 000 sind an den nun einzigen Gesellschafter Alfred N. Becker übergegangen. Er führt inkünftig Einzelunterschrift. Gemäss öffentlicher Urkunde vom 12. Juli 1973 wurden die Statuten geändert. Das Stammkapital von Fr. 30 000 besteht nunmehr aus einer einzigen Stammeinlage.

20. Juli 1973.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Reiden, in Reiden (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1972, S. 1887). Vinzenz Studer (bisher Vizepräsident) ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Juli 1973.
Maschinengenossenschaft Altbüron-Grossdittwil, in Altbüron (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1968, S. 1203). Alfred Bossert ist als Präsident und Vorstandsmitglied zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Franz Bättig, von Altbüron, in Altbüron. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

20. Juli 1973. Lebensmittel.
Polyvent AG, in Gettnau, Lebensmittel, Gebrauchsgüter (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1970, S. 2684). Max Meili ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Werner Sigerist, von Schaffhausen, in Schöftland, und Peter Wey, von und in Gettnau. Sie zeichnen nicht.

20. Juli 1973. Malerei.
Heinz Schoeneich, in Luzern, Malergeschäft (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1948, S. 1447). Die Einzelprokura von Josef Schoeneich ist erloschen.

23. Juli 1973. Textilveredlung, Wäscherei usw.
Novotex Mailhof AG, in Luzern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. Juli 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den An- und Verkauf sowie den Betrieb von Dienstleistungsbetrieben, insbesondere auf dem Gebiete der Textilveredlung, Wäscherei und chemische Reinigung; Beteiligung an andern Unternehmen gleicher oder ähnlicher Branchen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Horst C. Jaeggi, von und in Solothurn. Domizil: Maihofstrasse 47.

23. Juli 1973. Chemisch-pharmazeutische Produkte usw.
Scantest A.G. (Scantest S.A.) (Scantest Ltd.), in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Juli 1973 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit sowie die Konfektionierung chemisch-pharmazeutischer Produkte. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Immobilien erwerben, verkaufen und sie belehnen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen, sofern die Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Präsident und Direktor Werner Guter, von Schweden, in Merlischachen; Mitglieder Rolf Santachi, von Sigriswil, in Adliswil, und Herbert Weil, von und in Zürich. Der Präsident/Direktor zeichnet einzeln; die übrigen Mitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Winkelriedstrasse 58.

23. Juli 1973. Fernmeldeapparate usw.
Autophon A.G., Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1973, S. 1966). Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik usw., mit Hauptsitz in Solothurn. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Arnold Affolter, von Schallenen BE, in Aetlingen; Josef Wolf, von Rüttenen, in Bellach, und Dr. Max Flückiger, von Solothurn und Auswil BE, in Biberist.

23. Juli 1973. Restaurant.
Theodor Emmenegger-Bienz, in Doppleschwand, Restaurant (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1969, S. 2989). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Juli 1973.
Freyag AG für Finanzierungen & Beteiligungen, in Luzern (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1969, S. 1708). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. Januar 1973 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

23. Juli 1973.
Liberaler Genossenschaft Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 210). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

23. Juli 1973. Gasthaus.
F. Marbacher-Bucher, in Wolhusen, Gasthaus Rosengarten (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 91). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Juli 1973. Kamin-Ventilationsanlagen.
Metallbau Merz AG, in Zell, Kamin-Ventilationsanlagen (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1973, S. 835). Mariza Merz-Arcon ist als Verwaltungsrätin zurückgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Präsident Herbert Dürr, von Winterthur, in Escholzmatt, und Peter Roth, von Obererlisbach, in Escholzmatt. Sie zeichnen kollektiv. Adresse: Hauptstrasse.

23. Juli 1973. Holz- und Lederwaren.
S. P. Rüedi, Importe, in Meierskapell. Inhaber dieser Firma ist Peter Rüedi, von Bolligen BE, in Meierskapell LU. Import von Holz- und Lederwaren. Chellenwurf.

Uri – Uri – Uri

20. Juli 1973. Beteiligungen.
Morea SA, in Bauen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde und Statuten vom 17. Juli 1973 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Handels-, Industrie- und Immobiliengesellschaften, den Erwerb, Verkauf, Tausch, Bau, die Finanzierung und Verwaltung von ländlichen und städtischen Grundstücken aller Art, den Erwerb, Verkauf, Tausch und die Verwaltung von industriellen und wirtschaftlichen Betrieben sowie die Ausführung von Treuhandgeschäften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, und ist voll einbezahlt. Mitteilungen und Eintragungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder, sofern Name oder Adresse der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Rudolf Balsiger, von Mühlethurnen BE, in Oberwil ZG, ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt Einzelunterschrift. Domizil: bei Alois Infanger, Dorf.

20. Juli 1973. Metallwaren, Kunststoff usw.
Arthur Weber AG, Schwyz, Zweigniederlassung Schattdorf, in Schattdorf. Unter dieser Firma hat die «Arthur Weber AG, Schwyz», mit Hauptsitz in Schwyz, welche den Handel mit und die Verarbeitung von Stahl, Metallen, Kunststoff, Gussartikeln, Installationsmaterialien, Eisenwaren, Werkzeugen, Maschinen, Beschlägen und ähnlichen Artikeln bezweckt und am 16. Mai 1973 in das Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragen wurde (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1973, S. 1556), durch Beschluss ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Juni 1973 in Schattdorf eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Arthur Weber-Klein, von und in Schwyz, Verwaltungsratspräsident und Delegierter; Rosa Weber-Klein, von und in Schwyz, Verwaltungsratsmitglied, sowie Arthur Weber-Elsener, von und in Schwyz, Verwaltungsratsmitglied und Delegierter. Geschäftsdomizil: Militärstrasse.

20. Juli 1973. U.C. Regli & F. Aschwanden, Hotel St. Gotthard, in A. d. m. t. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1972, S. 2960). Die Gesellschaft ist seit dem 15. Juli 1973 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöst. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Urs-Carl Regli, als Inhaber der Einzelfirma «U.C. Regli, Hotel St. Gotthard», in A. d. m. t. übernommen.

20. Juli 1973. U.C. Regli, Hotel St. Gotthard, in A. d. m. t. Inhaber der Firma ist Urs-Carl Regli, von Göschenen, in A. d. m. t. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «U.C. Regli und F. Aschwanden, Hotel St. Gotthard», in A. d. m. t. Betrieb des Hotel-Restaurants «St. Gotthard», Hauptstrasse.

20. Juli 1973. Josef Muheim, Molkerei und Restaurant Poststübli, in A. d. m. t. (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1968, S. 438). Die Firma wird geändert in J. Muheim-Arbesser. Die Firma hat den Molkereibetrieb aufgegeben. Die Geschäftsnatur beschränkt sich auf den Betrieb des Restaurants «Poststübli» sowie des Milch- und Käsespezialitätengeschäftes «Chäs-Eggä». Bahnhofstrasse 3.

20. Juli 1973. M. Zeugin, Optikgeschäft, in A. d. m. t. Inhaber der Firma ist Markus Zeugin, von Duggingen BE, in Schattdorf. Betrieb eines Optikgeschäftes, Handel mit optischen Geräten. Tellsgasse 4.

20. Juli 1973. Hotel-Restaurant. A. Nif-Trimmann, in Flüelen. Inhaber der Firma ist Armin Nif-Trimmann, von Zürich und Wissen SO, in Flüelen. Die Ehefrau Mariette Nif-Trimmann, von Zürich und Wissen SO, in Flüelen, führt Einzelprokura. Betrieb des Hotel-Restaurant «Hirschen». Gottardstrasse.

20. Juli 1973. Karl Dossenbach, Bäckerei und Konditorei, in Seelisberg (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1965, S. 314). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöst.

Glarus – Glaris – Glarona

23. Juli 1973. Factoring-Geschäfte. Factorent A.-G., in Glarus. Durchführung von Factoring-Geschäften sowie Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen des In- und Auslandes usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1972, S. 458). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Juli 1973 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 500 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht, durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

23. Juli 1973. Beteiligungen usw. Aurelia AG, in Glarus. Mit Statuten vom 16. Juli 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland, Vornahme von Finanzgeschäften, An- und Verkauf von Patenten, Finanzien, Liegenschaften und Rechten aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Charles von Graffenried, von und in Bern. Einzelprokura wurde erteilt an Robert Steiner, von Steinen SZ, in Spiegel B. Bern (Gde. Köniz BE), Rechtsdomizil: Waldemar Kubli, Rechtsanwält, Postgasse 21.

23. Juli 1973. Beteiligungen. Anlagefinanz AG, in Glarus (SHAB Nr. 74 vom 2. 4. 1964, S. 1024). Dr. Lothar Dessauer, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Hans Fröhlich, von Lommis TG, nun in Kilchberg ZH, verbleibt als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, er zeichnet nach wie vor einzeln.

Zug – Zoug – Zugo

18. Juli 1973. Beteiligungen. Intervest Holding AG, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Juli 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art. Die Gesellschaft kann alle Finanz- und Anlagegeschäfte tätigen, die zur Förderung des Gesellschaftszweckes geeignet sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. Juli 1973 übernimmt die Gesellschaft 50 Inhaberaktien der Patiz AG, Baar, zu Fr. 1000, zum Preise von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adresse bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist lic. oec. Gallus Müller, von Lichtensteig SG, in Zürich. Domizil: Abern- rrain 14 (c/o Dr. Andreas Huber).

23. Juli 1973. Fritz Stucky Architekturbüro AG, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Juli 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Architekturbüros sowie Planung, Erstellung, Finanzierung und Verkauf von Bauten als Generalunternehmerin. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Juli 1973 und Bilanz per 31. Dezember 1972 übernimmt die Gesellschaft Aktiven und Passiven der bisherigen im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Fritz Stucky», in Baar, wonach die Aktiven Fr. 472 086.10 und die Passiven Fr. 51 461.15 betragen, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 420 624.95 ergibt. Vom Aktienkaufpreis von Fr. 420 624.95 wurden Fr. 250 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma «Fritz Stucky» rückwirkend mit Nutzen und Schadenbeginn per 1. Januar 1973 ein. Ferner hat die Gesellschaft 250 Genussscheine ohne Nennwert ausgegeben. Diese lauten auf den Namen und gewähren Anspruch auf einen Teil des Reingewinnes und des Liquidationserlöses. Gemäss näherer Regelung in den Statuten hat ein Aktionär Vorkaufs- und Kaufrechte an den Aktien und Genussscheinen der Gesellschaft. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelzeichnungsberechtigung an: Fritz Stucky, von Konolfingen, in Baar, als Präsident; Werner Guhl, von Steckborn TG, in Unterägeri, als Geschäftsführer, und Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Zug. Domizil: Registraße 13 (eigene Adresse).

23. Juli 1973. Glasschmuckstein AG, in Zug (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1971, S. 540). Fritz Maerki und Julius Reutter sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Gerd Lanz, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er führt nun nicht mehr Kollektiv- sondern Einzelunterschrift.

23. Juli 1973. Vermögensverwaltungen.

Lera Oil Concessions AG, in Zug. Vermögensverwaltung, insbesondere von Investitionen in Erdölkonzessionen und anderen Mineralien usw. (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1972, S. 872). Julius Reutter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. Juli 1973. Mobilien, Immobilien usw. Frajae A.G., in Zug. Verwaltung von Mobilien und Immobilien im In- und Ausland und Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1967, S. 3631). Neues Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhand AG).

23. Juli 1973. Mineralölprodukte. Protat Trading Ltd., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Juli 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Mineralölprodukten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adresse bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Roger Frehner, von Urnäsch und Zürich, in Zürich, als Präsident; Dieter Schaudinn, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, beide mit Einzelunterschrift, und Elisabeth Eckendörfer, von Strohhöfen TG, in Zürich, ohne Zeichnungsbefugnis. Domizil: Baarerstrasse 73 (c/o Büro Dr. R. Frehner).

23. Juli 1973. Wertschriften. Athenaeon AG, in Zug. Kauf, Verkauf und Verwertung von in- und ausländischen Wertschriften usw. (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1972, S. 3134). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lungen (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1973, S. 1886) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

23. Juli 1973. Kosmetik, Haarsatz. Marplan AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juli 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Forschung und Entwicklung von Produkten und Verfahren auf dem Gebiete der Kosmetik, der Haarbehandlung und der Herstellung von Haarsatz und -haarteilen. Die Gesellschaft kann andere Firmen auf diesem Gebiete beraten, das Marketing und die Verkaufsförderung besorgen, Lizenzen erwerben und solche abgeben. Sie kann sich insbesondere an anderen Firmen im In- und Ausland beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Dr. Fred E. Styger, von Stein AR, in Zürich. Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Dr. A. Planzer).

23. Juli 1973. Danubia Handelsfinanz A.G., in Zug. Beteiligungen, Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1973, S. 2004). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juli 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind insgesamt Fr. 600 000 einbezahlt.

23. Juli 1973. Beteiligungen. Atalaya Development Corporation, in Zug. Beteiligung an andern Unternehmen, insbesondere an Immobilienunternehmen usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1971, S. 2116). Walter J. Schulz, Präsident, und Ernst Villiger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrats mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Renaud Mueller, von Lotzwil BE, in Birmensdorf. Neues Domizil: Baarerstrasse 117 a (c/o Treuhand Caminada AG, Zürich, Zweigniederlassung Zug).

23. Juli 1973. Förderung des Familiensinns usw. Fidelitas Familie, in Zug. Unter diesem Namen besteht ein Verein, welcher bezweckt, den Zusammenhang, den Familiensinn und das Verständnis der in verschiedenen Ländern wohnhaften Angehörigen und Nachfahren der Familie Levie Simons sowie deren Freunde und Bekannten zu fördern, das persönliche und wirtschaftliche Fortkommen der Mitglieder zu unterstützen und unter ihnen auch die Geselligkeit zu pflegen. Er sucht diesen Zweck zu erreichen insbesondere durch die dauernde Verwaltung und zweckentsprechende Verwendung der von den Gründungsmitgliedern eingebrachten Beteiligungen an deren Familienunternehmen sowie den Erträgen daraus. Die Statuten datieren vom 26. November 1964 und vom 4. November 1969. Das Vereinsvermögen wird gebildet aus: den von den Gründern eingebrachten Beteiligungen; den Vermögenserträgen; allfälligen Mitgliederbeiträgen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vermögen des Vereins. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der Vorstand, bestehend aus 1 oder mehreren Aktivmitgliedern, und die Rechnungsrevisoren. Dem Vorstand gehören mit Einzelzeichnungsberechtigung an: Marta Berta Simons-Hauser, von Mattwil TG, in Zollikon ZH, Präsidentin; Levie Simons-Hauser, holländischer Staatsangehöriger, in Zollikon ZH; und Louis Simons, amerikanischer Staatsangehöriger, in Poughkeepsie/N.Y. Domizil: Neugasse 23 (c/o Drs. Iten und Kündig).

23. Juli 1973. Beteiligungen usw. Solaroli Financière S.A., in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1962, S. 2343). Dr. Alphons Iten-Hürlimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Dr. Max Marti, von Schöftland und Ruppoldsried, in Spiegel, Gde. Köniz. Neues Domizil: Rosenberweg 4 (c/o Dr. Erwin Keusch).

23. Juli 1973. Bücher. Vaerbanks AG, in Zug. Verlag, Herausgabe und Druck von Büchern usw. (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1971, S. 1701). Alfred Obrist ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift wurde gewählt: Alfred Egger, von Eggensriet SG, in Effretikon.

23. Juli 1973. Beteiligungen. Maiden A.G., in Zug. finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 265 vom 10. 11. 1972, S. 2912). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

23. Juli 1973. Textilien usw. Teximco Baar AG (Teximco Baar S.A.) (Teximco Baar Ltd.), in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Juli 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Export von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien und elektrischen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Max Peterhans, von Fislisbach AG, in Cham. Domizil: Sternenweg 6 (c/o Greta Fischer).

23. Juli 1973. Entwicklungshilfe.

Administration and Survey AG, in Zug. Erbringung, Vermittlung und Ueberwachung von Leistungen aller Art an Länder, welche als Entwicklungshilfe Surplusgüter erhalten, usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1967, S. 3720). Neues Domizil: Aegeristrasse 66 (c/o Isidoro Pezzani).

23. Juli 1973. Intertravel Service AG, in Zug. Durchführung von Werbung für Betriebe aller Art, insbesondere für solche, die auf dem Gebiet der Touristik tätig sind, usw. (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1970, S. 2356). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juli 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

23. Juli 1973. Aktiengesellschaft für Büroeinrichtung, in Zug. Handel mit Büromaschinen und Büroeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1973, S. 1400). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Juli 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Büro AG. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

23. Juli 1973. Indrevi Independent Record and Video Production Ltd., in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Juli 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion, Ankauf und Verkauf von Schallplatten, Filmen und Video-Kassetten mit klassischer Musik auf internationaler Basis. Weiter beschäftigt sie sich mit der Vermittlung von darstellenden Künstlern der klassischen Musik. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Willy Egli, von Schänis, in Jona SG. Domizil: Rebhalde 4 (eigene Büros).

23. Juli 1973. Beteiligungen. Sewin A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1971, S. 3106). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

23. Juli 1973. Handelsgeschäfte. Montolieu AG (Montolieu SA), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Juli 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Tötung von Handelsgeschäften aller Art. Abschluss von Leasing-Verträgen. Uebergabe von Vertretungen. Technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten. Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Expertisen. Ausübung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Heinrich Frey, von Densbüren, in Zürich. Domizil: Neugasse 22 (c/o Asimco AG).

23. Juli 1973. Leitung von Immobilienfonds. Leitungsgesellschaft AG, in Zug, Leitung von Immobilienfonds (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1971, S. 1300). Fernando Garzon ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

20 juillet 1973. Droits d'auteur, films, etc. Finedita S.A., précédemment à Glaris (FOSC du 19. 7. 1973, N° 166, p. 2038). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 juillet 1973, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but toutes affaires financières et commerciales de tous genres, en particulier l'acquisition et l'exploitation de droits d'auteurs dans le domaine de la littérature et de films par l'édition, l'utilisation de droits de réalisation de films, ainsi que la production et la vente de films. Les statuts originaux portant la date du 5 mars 1957 ont été modifiés le 20 août 1957. Le capital social de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. Si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les convocations peuvent se faire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Alfred Hug, de Zurich, à Pulley, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: rue de Locarno 13 A, dans ses propres locaux.

20 juillet 1973. Participations. Baramond S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 20. 7. 1973, N° 167, p. 2049). Willy Müller, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Paul von Fellenberg, de Berne, à Zurich, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

20 juillet 1973. Immeubles. Melibes S.A., à Fribourg, affaires immobilières et participations, etc. (FOSC du 20. 7. 1973, N° 167, p. 2049). L'administrateur unique Willy Müller a démissionné; sa signature est radiée. Paul von Fellenberg, de Berne, à Zurich, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

20 juillet 1973. Immeubles. Mobilia et Immobilia Société anonyme, à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 15. 2. 1967, N° 38, p. 567). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1^{er} mai 1973, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée, mais la raison sociale ne peut être radiée, les autorisations fiscales faisant défaut.

20 juillet 1973. Fédération des Syndicats agricoles du canton de Fribourg (Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften des Kantons Fribourg), à Fribourg, société coopérative (FOSC du 2. 12. 1970, N° 298, p. 2897). Alphonse Kaeser, décedé, et Henri Pillonel, démissionnaire, ne font plus partie du comité directeur et du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont éteints. Hans Müller, de Wiltberg AG, à Guin, a été nommé vice-président, et Eliot Losey, de et à Sévaz, membre du comité directeur et du conseil d'administration. La société est engagée par la signature collective du président avec un autre membre du comité directeur. Le secrétaire signe collectivement avec le président ou le vice-président.

23 juillet 1973. Arts graphiques. Soventec S.A., à Villars-sur-Glâne. Suivant acte authentique et statuts du 16 juillet 1973, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but la recherche appliquée en laboratoire et l'acquisition de brevets en rapport avec les arts graphiques; toutes études de marché à l'étranger pour développer et promouvoir la vente de produits destinés aux arts graphiques; la création à l'étranger de moyens appropriés pour la fabrication de produits destinés aux arts graphiques. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un

conseil d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Georges Tillmann, de Niederried BE, à Genève, président; Pierre Daenger, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur-délégué, et Anne Daenger-Lagouge, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire. Ils signent individuellement. Domicile légal: Villars-sur-Glâne, Fort St-Jacques, dans ses propres locaux. Adresse administrative: Corpataux, dans ses propres locaux.

23 juillet 1973. Imprimés en couleurs. **Colorprint S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 20 juillet 1973, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but de fabriquer, acheter et vendre des imprimés en couleurs sur du papier, du carton et sur des matières synthétiques de tous genres; elle peut faire toutes opérations financières, commerciales, civiles, mobilières et immobilières s'y rattachant et s'intéresser à toutes sociétés ayant un but analogue. Elle exercera son activité principalement à l'étranger. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. Si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les convocations et communications peuvent se faire par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Dr Peter A. Schibler, de Däniken, à Belfaux, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: Beaumont 18, dans ses propres locaux.

23 juillet 1973. Caoutchouc synthétique, etc. **Polysar International S.A.**, à Fribourg, fabrication, vente de caoutchouc synthétique, etc. (FOSC du 27.3.1973, N° 72, p. 814). L'administrateur Raymond J. Lhonneux a démissionné; sa signature est radiée. Charles A. McKenzie, de nationalité canadienne, à Bruxelles, a été nommé administrateur-délégué. Il signe collectivement à deux avec une personne autorisée. La procuration de Armando Notte est éteinte.

23 juillet 1973. Industrie métallurgique, etc. **Armatechna S.A.**, à Fribourg, recherche et développement de la production industrielle de tous produits de l'industrie métallurgique, etc. (FOSC du 16.2.1972, N° 39, p. 400). L'administrateur et président Nicolas Salfa a démissionné; sa signature est radiée. David W. Wallace, des USA, à New York, a été nommé administrateur et président; il signe individuellement.

23 juillet 1973. Café. **Marie Zurkinden**, à Fribourg. Le chef de la maison est Marie Zurkinden, veuve de Joseph, de Guin et Fribourg, à Fribourg. Exploitation du café des Grand'Places. Adresse: Grand'Places.

23 juillet 1973. Immeubles. **Axema S.A.**, à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 18.5.1973, N° 115, p. 1450). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 91, c/o Weck, Aebi & Cie S.A.

23 juillet 1973. Participations. **Industrial Property Holding**, à Fribourg, participations, société anonyme (FOSC du 1.2.1973, N° 26, p. 316). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 6 juillet 1973, la société a porté son capital social de fr. 3 741 000 à fr. 4 410 000 par l'émission de 669 actions de fr. 1000 chacune, dont 169 actions ordinaires et 500 actions privilégiées quant à la répartition du solde actif en cas de liquidation, entièrement libérées par compensation de créance et toutes nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 4 410 000, entièrement libéré, divisé en 3910 actions ordinaires de fr. 1000 chacune, et 500 actions privilégiées de fr. 1000 chacune, toutes nominatives.

23 juillet 1973. Chauffage, centraux, installations sanitaires. **Albin Baeriswyl S.A.**, à Fribourg, à Fribourg, entreprise de chauffages centraux, installations sanitaires, etc. (FOSC du 24.2.1970, N° 45, p. 417). L'administrateur et président Albin Baeriswyl est décédé; sa signature est radiée. Henri Baeriswyl (inscrit) devient administrateur unique et continue à signer individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Georges Scherly, de Zell LU, à Fribourg.

Bureau Murten (Bezirk See)

23. Juli 1973. Tabletten. **Hans Maeder-Herren**, in Ried bei Kerzers, Fabrikation der Tablette «Das Hilft» (SHAB Nr. 222 vom 22.9.1941, S. 1558). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Frieda Maeder-Herren», in Ried, übernommen.

23. Juli 1973. Tabletten. **Frieda Maeder-Herren**, in Ried bei Kerzers. Inhaberin der Firma ist Witwe Frieda Maeder-Herren, von und in Ried. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Hans Maeder-Herren», in Ried. Fabrikation der Tablette «Das Hilft».

23. Juli 1973. **Bentra Beteiligungs- und Finanzierungs A.G.**, in Murten. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Juni 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an und die Finanzierung von Unternehmungen im In- und Ausland, die Vornahme von Finanzgeschäften aller Art, Erwerb, Verkauf und Verwertung von Patenten, Lizenzen, Vertretungen und andern Rechten, Handel mit allen Arten von Gütern, Verwaltung von Wertschriften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilung an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachung im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Charles v. Grafenried, von und in Bern, ist einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Murten, c/o Büro Friolet, Ryf 47.

Bureau Tafers (Bezirk Sene)

23. Juli 1973. Metzgerei. **Decorvet Erwin**, in Obermühlental/Schmittlen, Gemeinde Wünnewil. Inhaber der Einzelfirma ist Erwin Decorvet, von Muntelier, in Obermühlental/Schmittlen, Gemeinde Wünnewil. Betrieb einer Metzgerei.

23. Juli 1973. Beton. **Element AG**, in Tafers, Herstellung von Betonfabrikaten aller Art (SHAB Nr. 173 vom 26.7.1972, S. 1989). Prokura gemäss Art. 459, Abs. 1, OR wurde erteilt an Urs Nydegger, von Wahlern, in Murten, und Dionys Baeriswyl, von Alterswil, in Tafers. Sie führen Kollektivunterschrift.

23. Juli 1973. **Darlehenskasse Plaffeien**, in Plaffeien, Genossenschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.6.1971, S. 1433). Aus der Verwaltung ist infolge Rücktritts ausgeschieden: Niklaus Neuhaus als Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde zum neuen Vizepräsidenten gewählt Kanis Zbinden, von Plaffeien, in Zumholz, bisher Beisitzer. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

23. Juli 1973. **Polos AG (Polos SA) (Polos Ltd.)**, in Laupersdorf (SHAB Nr. 283 vom 1.12.1972, S. 3095). Zu Prokuristen wurden ernannt: Pius Bürgi, von und in Kestenholz, und Hans Jenni, von Niederhöligen, in Welschenrohr. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

Bureau Grenchen-Bettlach

19. Juli 1973. Triebwerke usw.

Walter Aebi & Co. Nima, in Bettlach, Fabrikation von und Handel mit Triebwerken für Wassermesser usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 28.6.1966, S. 2087). Die Gesellschaft ist seit 1. Januar 1973 aufgelöst. Aktiven und Passiven werden von der Firma «Walter Aebi AG NIMA», in Bettlach, übernommen. Die Gesellschaft wird, da die Liquidation durchgeführt ist, gelöscht.

19. Juli 1973.

Walter Aebi Immobilien A.G., in Bettlach (SHAB Nr. 239 vom 12.10.1948, S. 2750). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Juli 1973 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Walter Aebi AG NIMA**. Zweck der Gesellschaft ist nun der Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und die Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen, ferner die Fabrikation von und den Handel mit Triebwerken für Wassermesser und andere Zähler sowie von damit zusammenhängenden Einzelteilen und Gegenständen. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 450 000 erhöht durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit Forderungen voll liberriert sind. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der aufgelösten Kollektivgesellschaft «Walter Aebi & Co. Nima», in Bettlach, gemäss Sachübernahmevertrag vom 12. Juli 1973 und Bilanz vom 31. Mai 1973, wonach die Aktiven und Passiven je Fr. 1 622 457.19 betragen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Aebi-Fischer, Vizepräsident, und Peter Aebi-Fluri, Sekretär, beide von Heimiswil BE, in Bettlach. Walter Aebi-Fischer zeichnet einzeln, Peter Aebi-Fluri führt Kollektivunterschrift zu zweien. Walter Aebi-Meier, bisher einziges Mitglied, wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Friedhofstrasse 18.

Bureau Olten-Gösigen

20. Juli 1973.

Hotel Schweizerhof AG. Olten, in Olten (SHAB Nr. 278 vom 27.11.1967, S. 3908). Werner Zahnd ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Basler, von Küttingen, in Olten, wurde in den Verwaltungsrat gewählt; er führt die Unterschrift nicht.

20. Juli 1973.

Motorwagenfabrik Berna A.G. (Fabrique d'automobiles Berna S.A.) (Motorcars factory Berna Ltd.), in Olten (SHAB Nr. 26 vom 1.2.1973, S. 316). Präsident Dr. Jost von Fellenberg und Vizepräsident Max Baumer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura des Franco De Col sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Paul Rüegg, von Pfäffikon, in Arbon, Präsident, und Walter Roost, von Beringen, in Mörschwil, Vizepräsident; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Stadt Solothurn

23. Juli 1973. Buchhandlung.

Petri & Cie., Aktiengesellschaft, in Solothurn, Führung einer Buch- und Kunsthandlung und Vertrieb verwandter Artikel (SHAB Nr. 142 vom 21.6.1973, S. 1785). Nachdem die Einwilligung zur Löschung seitens der Steuerverwaltungen vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

Basel-Stadt — Bäle-Ville — Basilea-Città

20. Juli 1973. Malcrei.

B. Dunkel & Sohn, in Basel. Bruno Dunkel, von Bubendorf, in Basel, und Paul Dunkel, von Bubendorf, in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1973 begonnen hat. Maler- und Tapezierergeschäft. Epfingerstrasse 4.

20. Juli 1973. Musikalien.

Hug & Co., Zwigniederlassung in Basel, Musikalien- und Instrumentenhandlung usw. (SHAB Nr. 227 vom 27.9.1972, S. 2510). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Zweigniederlassung ist aufgehoben worden. Ihre Firma ist erloschen.

20. Juli 1973. Fotoarbeiten.

Exdata AG, in Basel, Fotoarbeiten usw. (SHAB Nr. 199 vom 25.8.1972, S. 2248). Prokura Rüdiger Polzin erloschen.

20. Juli 1973. Fernmeldetechnik.

Autophon AG, Zweigniederlassung in Basel, Apparate der Fernmeldetechnik usw. (SHAB Nr. 160 vom 12.7.1973, S. 1976), mit Hauptsitz in Solothurn. Prokura zu zweien neu: Arnold Affolter, von Schallenen, in Aetingen; Josef Wolf, von Rüttenen, in Bellach, und Dr. Max Flückiger, von Solothurn und Auswil, in Biberist.

20. Juli 1973. Transporte.

A. Imboden, in Basel, Autotransporte (SHAB Nr. 282 vom 1.12.1945, S. 2981). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs des Geschäftes erloschen.

20. Juli 1973.

Möbeltransporte W. Siegenthaler, vorm. A. Imboden, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Siegenthaler-Vogt, von Schangnau und Basel, in Basel. Möbeltransporte. Kaltbrunnenstrasse 57.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

17. Juli 1973.

Poster AG, in Schleithelm, Bachmühle (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 11. Juli 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Poster-Verlages, die Herstellung, der Handel und Vertrieb von Postern. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, und sich an ähnlichen und verwandten Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift: René Steiner, von Nesslau, in Heiden, als Präsident, die Mitglieder Willy Grüninger, von Basel, in Büthenhardt, und Alfred Roost, von Schaffhausen und Beringen, in Schaffhausen; ferner zwei weitere Mitglieder ohne Unterschrift: Otto Otmär Adé, von Winkel ZH und Zürich, in Buchberg SH, und Erich Schmid, von Schaffhausen, in Wienacht AR.

23. Juli 1973.

COOP Schaffhausen, in Schaffhausen, gemeinsame Deckung des Bedarfs ihrer Mitglieder an Lebensmitteln usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 264 vom 9.11.1972, S. 2901). Aus dem Verwaltungsrat ist Werner Zaugg, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Der bisherige Aktuar, Fritz Demmerle, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Ernst Glauser, von Muri BE, in Neuhausen am Rheinfall (bisher Mitglied), ist jetzt Vizepräsident, und als Aktuar wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: Ida Stihlhard, von Mosnang SG, in Neuhausen am Rheinfall. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Juli 1973.

Rabattverband des Kantons Schaffhausen, in Schaffhausen, Genossenschaft (SHAB Nr. 19 vom 24.1.1972, S. 227). Hermann Merz ist nicht mehr Präsident, er bleibt als Beisitzer im Vorstand; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun Walter Hofer, von Wynau, in Schaffhausen (bisher Vizepräsident); er führt jetzt Kollektivunterschrift zu zweien.

Gené — Genève — Ginevra

19. juillet 1973. Décorateur.

Gérald Clos, à Genève. Chef de la maison: Gérald Clos, de Satingy, à Meyrin. Ensemblier-décorateur. 30, boulevard Carl-Vogt.

19. juillet 1973. Textiles.

Antercom SA, à Genève, produits textiles (FOSC du 27.4.1970, p. 953). Administration: Richard Chappuis, de Rivaz VD, à Chêne-Bougeries, président; Georges Leemann, nommé secrétaire, et Josiane Héduin, de France, à Thônex, déléguée, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 2, place du Port.

19. juillet 1973. Montres.

Artisanor SA, à Carouge, Boîtes de montres, etc. (FOSC du 21.3.1973, p. 761). Edouard Huguenin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Fernando Fontana, d'Italie, à Sesto-Calende (Lombardie, Italie), président; Casimir Bossy, d'Avry-sur-Matran FR, à Lausanne secrétaire, et Pierre Moinat, de Lavigny VD, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

19. juillet 1973.

Compagnie bancaire, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.7.1973, p. 2137). La procuration de Raymonde Vuilleumier est radiée. Fidrich-Karl von Schwarzenberg, de Zurich, à Genève, et Karl Kahane, d'Autriche, à Celerina GR, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de secrétaire. Signature collective à deux a été conférée à Mario Keller, de RFA, à Genève, directeur.

19. juillet 1973. Immeubles.

Chamay & Thévenoz SA, à Genève, gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 3.1.1972, p. 6). L'administrateur Georges Thévenoz a été nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Paul Conus, de Rue FR, à Genève.

19. juillet 1973.

SI Boulevard de la Cluse 51, à Genève, société anonyme (FOSC du 29.4.1970, p. 978). Claude Pilet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. William Ingolia, de Genève, à Confignon, est administrateur unique avec signature individuelle.

19. juillet 1973.

Société Immobilière Cluse-Levant, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.2.1971, p. 305). Jean-Paul Barbier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. William Ingolia, de Genève, à Confignon, est administrateur unique avec signature individuelle.

19. juillet 1973.

Société Immobilière Cypris, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.3.1972, p. 824). Jean-Edouard Kramer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gustave Barbey, de Chexbres VD, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 92, rue du Rhône, chez Borel, Barbey, Charmant et Perret, avocats.

19. juillet 1973. Films.

Eip SARL, à Genève, films pour le cinéma et la télévision, etc. (FOSC du 22.4.1970, p. 905). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Eip SARL, en liquidation**. Liquidateur: le gérant Henri Sommer, avec signature individuelle.

19. juillet 1973.

Informatics SA, à Genève, ordinateurs électroniques, etc. (FOSC du 11.3.1969, p. 543). John-Appel Postley, des USA, à Canoga Park (Californie, USA), est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Daniel Hermès, de Genève, à Dardagny, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

19. juillet 1973.

Inter Maritime Factoring SA, à Genève, toutes activités dans le domaine maritime, etc. (FOSC du 28.9.1972, p. 2522). Willy Fierz et Charles Gmür ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

19. juillet 1973.

Société d'Investissements fonciers à l'étranger, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 juillet 1973. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou droits immobiliers de quelque nature que ce soit à l'étranger. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, à l'exception toutefois de celle strictement réservée à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Jacques Auberson, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 19, place Longemalle, chez Jean-Jacques Auberson, avocat.

19. juillet 1973.

Société Immobilière Lucior, à Genève, société anonyme (FOSC du 5.12.1966, p. 3851). Jean Kramer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gustave Barbey, de Chexbres VD, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 92, rue du Rhône, chez Borel, Barbey, Charmant et Perret, avocats.

19. juillet 1973.

Nouveau Meyrin, fondation communale de droit public pour la construction de logements à loyer modéré, à Meyrin (FOSC du 28.12.1971, p. 3121). Friedrich Herzog n'est plus président; il reste membre de la commission d'administration et n'exerce plus la signature. Roger Brunet, membre de la commission d'administration, a été nommé président; il signe collectivement avec un vice-président ou le secrétaire.

19. juillet 1973.

Noveltrac AG, succursale de Genève, appareils de tout genre, etc. (FOSC du 18.7.1972, p. 1903). Les pouvoirs de Kurt Hottiger sont radiés.

19. juillet 1973.

Société Immobilière Virevent, à Genève, société anonyme (FOSC du 5.12.1966, p. 3852). Jean Kramer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gustave Barbey, de Chexbres VD, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 92, rue du Rhône, chez Borel, Barbey, Charmant et Perret, avocats.

19. juillet 1973. Immeubles.

Wag, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 juillet 1973. But: faciliter à chacun l'acquisition de son appartement. A cet effet, la société pourra acheter et vendre, construire, exploiter et mettre en valeur des biens immobiliers et prendre des participations à toutes entreprises similaires. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Chamay, de Genève, à Lancy, président; Georges Thévenoz, de et à Genève, vice-président; Rolf Pfeffer, de Saint-Gall, à Lancy, secrétaire, nommé en outre directeur, et Bernard Estier, de Versoix, à Lancy, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 11, rue Général-Dufour.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Vermisst wird:

Inhabersparheft Nr. 38 159 der Amtersparnkasse Aarberg. Gläubiger: Hans Friederich, Landwirt, 3251 Ruppoldsried, Schuldnerin: Amtersparnkasse Aarberg.

Der allfällige Besitzer dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, das Sparheft innert 6 Monaten, gerechnet ab erster Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Richteramt Aarberg vorzulegen, andernfalls das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (932*)

3270 Aarberg, den 26. Juli 1973

Der a.o. Gerichtspräsident:
Kihm

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief von Fr. 3433.70 vom 1. Mai 1965 (Beleg IV/3534), lastend im 1. Rang auf Madiswil Grundbuchblatt Nrn. 966, 969 und 893, Schuldner Werner Flückiger, gew. Landwirt, Madiswil, Gläubigerin Frau Ida Räber-Flückiger, Madiswil.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (937*)

4912 Aarwangen, den 27. Juli 1973

Der Gerichtspräsident II:
i.V. Wyss

Der allfällige Besitzer folgender Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, den betreffenden Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidentium Arbon vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird:

Namenschuldbrief per Fr. 1400.- vom 3. Dezember 1925, haftend im 1. Rang auf Parzelle E. Bl. 1687 des Grundbuches Romanshorn (Pfand Eigentümer: Adolph Rüegge, Salmisach, ursprünglicher Gläubiger: Darlehenskasse Romanshorn-Salmisach).

Namenschuldbrief per Fr. 6000.- vom 7. Dezember 1932, haftend im 1. Rang auf Parzelle E. Bl. 1480 und 1481 des Grundbuches Romanshorn (Pfand Eigentümer: Jakob Hausammann, Romanshorn, ursprünglicher Gläubiger: Darlehenskasse Romanshorn-Salmisach). (939*)

9320 Arbon, den 31. Juli 1973

Gerichtspräsidentium Arbon

Die Kraftloserklärung des Sparheftes Nr. 15-30 439, ausgestellt von der Schweizerischen Depoiten- und Kreditbank, Filiale Fribourg, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 27. Juni 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 6 Monaten, d.h. bis 14. Januar 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dasselbe nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (860*)

4000 Basel, den 6. Juli 1973

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung von Fr. 5000.- 5/4 % Kassaobligation der Schweizerischen Depoiten- und Kreditbank, Basel, Nr. 26386, 1/5000.-, mit Coupons per 17. April 1973 und 17. April 1974, fällig am 17. April 1974, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 18. Mai 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 21. Januar 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (903*)

4000 Basel, den 17. Juli 1973

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Im Mortifikationsbegehren der Parrat Cornelia, Tochter des Parrat René und der Annemarie geb. Jent, in 8046 Zürich, Wehntalerstrasse 635, Gesuchstellerin, hat das Gericht beschlossen:

1. Das Aufrufsverfahren betreffend das Jugendsparheft Nr. 77 977.4 der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank Brugg, lautend auf Parrat Cornelia, wird bewilligt.

2. Der Besitzer des genannten Sparheftes ist aufzufordern, dasselbe innert einer Frist von 6 Monaten seit der erstmaligen Publikation, d.h. bis zum 30. Januar 1974, dem Gerichtspräsidenten Brugg vorzulegen, ansonst das Jugendsparheft gestützt auf Art. 986 OR kraftlos erklärt wird. (924*)

5200 Brugg, den 24. Juli 1973

Bezirksgericht Brugg

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 18. August 1945, Beleg II/3996, vom 6. September 1954, Beleg II/9609, und vom 25. November 1958, Beleg III/2981, über Fr. 20 400.-, zugunsten von Herrn Emil Egli-Lüthi, Krauchthal, lastend in der 1. Pfandstelle auf den Liegenschaften Krauchthal-Grundbuchblätter Nrn. 226, 227 und 228, Plan 56, 51 und 55, 39; Maximalzinssatz 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (931*)

3400 Burgdorf, den 25. Juli 1973

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es werden als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Fr. 5000.- Schuldbrief im zweiten Rang, datiert den 7. Dezember 1933, lastend auf prov. Grundbuch Islikon, EBL 403, Parzelle Nr. 245 II, 3,74 ar Gebäudegrundfläche, Hof und Garten mit Wohnhaus Assek. Nr. 100; Schuldner und Pfand Eigentümer: Gustav Schuppli, Hauptstrasse, 8546 Islikon; Gläubiger: Schweizerische Bodenkreditanstalt, Zürich.

Fr. 4500.- Inhaberschuldbrief im dritten Rang, datiert den 2. Mai 1935, lastend auf prov. Grundbuch Islikon, EBL 403, Parzelle Nr. 245 II, 3,74 ar Gebäudegrundfläche, Hof und Garten mit Wohnhaus Assek. Nr. 100; Schuldner und Pfand Eigentümer: Gustav Schuppli, Hauptstrasse, 8546 Islikon; ursprünglicher Inhaber: Schweizerische Bodenkreditanstalt Zürich.

Falls die vermissten Urkunden innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld nicht vorgelegt werden, werden sie kraftlos erklärt werden. (933*)

8500 Frauenfeld, den 26. Juli 1973

Gerichtspräsidentium
Frauenfeld

Es wird als vermisst gemeldet:

Schuldbrief von Fr. 6000.- datiert den 11. Dezember 1969 im 1. Rang, haftend auf E. Bl. 15,77, Grundbuch Scherzingen. Schuldner: Ernst Müller, Landwirt, Reuthof-Oberhofen, 8574 Lengwil, Gläubiger: Thurgauische Kantonalbank, Kreuzlingen.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Gerichtspräsidentium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (940*)

8280 Kreuzlingen, den 30. Juli 1973

Gerichtspräsidentium Kreuzlingen

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 27. Juni 1913 von Fr. 1000.-, Beleg 48/358, haftend im II. Rang auf der Liegenschaft Oberdiessbach-Grundbuchblatt Nr. 115 des Ernst Aeschbach, Schlosser in Oberdiessbach, lautend zu Gunsten des Eigentümers.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (930*)

3082 Schlosswil, den 23. Juli 1973

Der Gerichtspräsident II:
Gugger

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes über Fr. 5000.- zu Gunsten der Solothurnischen Leihkasse, Solothurn, vom 7. November 1966, haftend nach Kapitalvorgang Fr. 46 000.- auf GB Solothurn Nr. 2524, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, ansonst dieser Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (150*)

4500 Solothurn, den 27. Dezember 1972

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Es wird vermisst:

Eine 5/4 % Obligation Bank in Menziken mit Jahrescoupons per 4. Oktober 1973 und ff. fest bis 4. Oktober 1976, Nr. 27110 nom. Fr. 4000.-.

Der allfällige Inhaber dieser Obligation wird hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d.h. bis zum 4. Februar 1974, dem Bezirksgericht Kulm, Unterkulm, vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würde. (936*)

5726 Unterkulm, den 27. Juli 1973

Bezirksgericht Kulm

Le Juge-instructeur du district de Sierre à la requête de la Société de Banque Suisse, faisant pour M. et Mme Isaie Zufferey à Chippis, somme le ou les détenteurs des titres ci-après de les produire au greffe du Tribunal de Sierre jusqu'au 31 janvier 1974, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Deux obligations de caisse de fr. 10 000.-, 5/4 % Société de Banque Suisse, portant numéros 624177 et 624178, émises le 23 février 1970, échéant le 20 février 1975, avec les coupons annuels du 20 février 1972 et suivants attachés. (929*)

3960 Sierre, le 26 juillet 1973

Tribunal de Sierre:
P.-A. Berclaz

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 14 000.-, grevant les immeubles sis à Montreux, lieu dit «En Caux», cadastré sous feuillet 5981, plan fol. 341, est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Vevey, d'ici au 1^{er} mars 1974, faute de quoi l'annulation pourra en être prononcée et la case hypothécaire deviendra libre. (276*)

1800 Vevey, le 1^{er} février 1973

Le président du Tribunal de Vevey:
J. Reymond

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Kauf. Tankmotorschiffe Reg. Nr. 404 «Piz Sol» nun «Mevotra 1» und 409 «Piz Kesch» nun «Mevotra 2», Veräusserer: Bragtank AG, in Basel. Erwerber: Mevotra AG, in Basel. (A 494)

4051 Basel, den 16. Juli 1973

Schiffsregister Basel-Stadt

Prefin AG in Liquidation, Menziken

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1973 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche gemäss Art. 742 OR bis zum 15. Oktober 1973 beim unterzeichneten Liquidator schriftlich anzumelden. (A485*)

5400 Baden, den 31. Juli 1973

Der Liquidator:
Dr. iur. E. Suter
c/o Fluri + Greutert
Treuhand- & Revisions AG
Mellingstrasse 1
5400 Baden

Unichar SA in Liquidation, in Basel

Einfuhr von festen Brennstoffen usw.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Juli 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, das heisst bis zum 6. September 1973, beim Liquidator, Arnold Poget, St. Albangraben 8, 4051 Basel, anzumelden. (A479*)

4051 Basel, den 1. August 1973

Unichar SA

Interteam Management AG, Cham

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juli 1973 hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, A. Künin, Zugerstrasse 37, 6330 Cham, anzumelden. (A487*)

6330 Cham, den 27. Juli 1973

Der Liquidator: A. Künin

Genesco Apparel AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Artikel 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 10 Tagen, seit der dritten Veröffentlichung, bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A480*)

8032 Zürich, den 15. Juni 1973

Genesco Apparel AG
Zollikerstrasse 225
8032 Zürich

Allfina GmbH Zollikon, mit Sitz in Zollikon

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 788 und 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Firma Allfina GmbH Zollikon, mit Sitz in Zollikon, hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Juli 1973 beschlossen, das Stammkapital von Fr. 2 000 000.- um Fr. 1 800 000.- auf Fr. 200 000.- herabzusetzen. Den Gläubigern wird hiermit in Anwendung von Art. 788, 733 und 734 OR bekanntgegeben, dass sie für ihre Forderungen bis zum 2. Oktober durch schriftliche Eingabe beim unterzeichneten Geschäftsführer Befriedigung und Sicherstellung verlangen können. (A488*)

8001 Zürich, den 26. Juli 1973

Der Geschäftsführer:
Dr. Camille Schmid
Grossmünsterplatz 8
8001 Zürich

Cogeb Holding SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 juillet 1973 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit et en les justifiant, en mains du liquidateur: M. Marcel Chatton, 34, rue de l'Athénée, à Genève, dans les 30 jours. (A483*)

1211 Genève, le 26 juillet 1973

Le liquidateur

Valicia SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 juillet 1973 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit et en les justifiant, en mains du liquidateur: M. Marcel Chatton, 34, rue de l'Athénée, à Genève, dans les 30 jours. (A482*)

1211 Genève, le 26 juillet 1973

Le liquidateur

Banque pour le Commerce International SA, Bâle

Actif		Bilan intermédiaire au 30 juin 1973		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		14 147 612.62	Engagements en banque à vue	10 887 916.43	
Avoirs en banque à vue		21 564 712.28	Engagements en banque à terme	124 000 663.01	
Avoirs en banque à terme		162 943 539.84	— dont jusqu'à 90 jours	100 299 679.47	
— dont jusqu'à 90 jours	133 274 332.70		Créanciers à vue	55 010 705.67	
Effets de change et papiers monétaires		6 867 821.21	Créanciers à terme	31 878 893.76	
Comptes courants débiteurs en blanc		21 286 889.81	— dont jusqu'à 90 jours	26 447 996.38	
Comptes courants débiteurs gagés		38 030 512.42	Autres passifs	23 640 528.99	
— dont garantis par hypothèque	2 301 461.95		Capital	20 000 000.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		319 286.52	Réserve ordinaire	7 500 000.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		15 293 397.93	Réserve spéciale	15 000 000.—	
— dont garantis par hypothèque	670 748.28		Report à nouveau	102 642.77	
Titres		4 773 750.80			
Participations permanentes		559 608.50			
Autres actifs		2 234 218.70			
		288 021 350.63			288 021 350.63
			Engagements par cautions		29 874 411.06

Banque A. Tardy & M. Baezner SA, Genève

Actif		Bilan au 30 juin 1973		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse et compte de virement		11 305 381.71	Engagements en banque à vue	2 046 897.86	
Monnaies étrangères		60 454.95	Comptes courants créanciers à vue	29 722 030.82	
Avoirs en banque à vue		15 896 148.63	Comptes courants créanciers à terme	48 657.05	
Avoirs en banque à terme		1 140 621.30	Autres postes du passif	2 900 943.95	
Comptes courants débiteurs en blanc		524 006.70	Capital	1 000 000.—	
Comptes courants débiteurs gagés		5 071 738.32	Réserve légale	385 000.—	
Immeuble (Valeur assurance Fr. 1 600 000.—)		900 000.—	Réserve générale	1 558 000.—	
Titres en portefeuille		534 352.70	Report à nouveau	87 904.34	
Autres postes de l'actif		2 316 729.71			
		37 749 434.02			37 749 434.02
			Avals et cautionnements		965 190.—

Banque Romande, Genève

Actif		Bilan au 30 juin 1973		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		17 028 105.90	Engagements en banque à vue	19 814 889.67	
Avoirs en banque à vue		16 706 637.06	Engagements en banque à terme	24 311 907.35	
Avoirs en banque à terme		38 202 672.30	— dont jusqu'à 90 jours	21 280 467.80	
— dont jusqu'à 90 jours	34 305 494.30		Créanciers à vue	51 577 415.93	
Effets de change et papiers monétaires		16 032 730.03	Créanciers à terme	49 402 230.06	
Comptes courants débiteurs en blanc		15 109 491.21	— dont jusqu'à 90 jours	39 432 173.46	
Comptes courants débiteurs gagés		101 963 786.50	Dépôts d'épargne	15 338 876.36	
— dont garantis par hypothèque	16 645 600.16		Livrets et carnets de dépôt et de placement	37 341 131.54	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 213 495.15	Obligations et bons de caisse	11 853 220.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		5 116 404.65	Emprunts obligataires	8 612 400.—	
— dont garantis par hypothèque	303 826.—		— dont convertibles	2 250 000.—	
Placements hypothécaires		459 495.10	Autres passifs	6 943 969.58	
Titres		12 308 116.15	Capital	15 000 000.—	
Participations permanentes		19 353 929.10	Réserve légale	1 720 000.—	
Immeuble à l'usage de la banque		1 000 000.—	Autres réserves	11 847 500.—	
Autres immeubles		7 957 692.55	Fonds de péréquation du dividende	1 000 000.—	
Autres actifs		2 657 827.79	Report à nouveau	346 843.—	
Total		255 110 383.49			255 110 383.49
Comptes d'ordre, accreditifs et cautionnements		14 393 750.45	Comptes d'ordre, accreditifs et cautionnements		14 393 750.45

Banque Procrédit SA, Fribourg

Actif		Bilan intermédiaire au 30 juin 1973		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse et compte de chèques postaux		14 266 640.42	Engagements en banque à vue	88 500.13	
Avoirs en banque à terme		5 393 000.—	Engagements en banque à terme	28 094 785.93	
Comptes courants débiteurs gagés		3 112 336.72	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	6 463 049.32	
Avances à terme fixe gagées		98 088 419.03	Créanciers à vue	116 510.80	
Avances à terme fixe en blanc		246 323 760.43	Créanciers à terme	8 032 223.95	
Placements hypothécaires		581 750.85	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 942 232.75	
Portefeuille de titres		3 405 940.—	Livrets de dépôt	213 133 698.46	
Participations permanentes		3 835 000.—	Dépôts d'épargne	1 119 615.31	
Immeubles à l'usage de la banque		3 000 000.—	Obligations de caisse	84 326 000.—	
Mobilier		1.—	Autres postes du passif	6 220 120.15	
		378 006 848.45	Capital	7 000 000.—	
			Réserve légale	13 000 000.—	
			Réserve spéciale	16 000 000.—	
			Bénéfice reporté	875 393.72	
					378 006 848.45

Deutsche Hagel-Versicherungs-Gesellschaft a.G. für Gärtnereien usw. zu Berlin, Wiesbaden

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1972		Passiven	
	DM	DM		DM	DM
Wertschriften:			Eigenkapital:		
Obligationen und Pfandbriefe	3 933 946.—		Reservefonds	2 481 300.—	
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	9 000.—		Spezialreserven:		
Uebrigere Aktien und Anteilscheine	482 333.35		Andere (freie) Rücklagen	1 564 022.—	
Uebrigere Wertschriften	37 744.65		Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Schuldbuchforderungen	347 954.—		Prämienüberträge	76 083.—	
Darlehen an Körperschaften	2 500 000.—		Schwebende Schäden	251 508.—	
Grundpfandtitel	200 790.—		Uebrigere technische Rückstellungen	5 294 647.—	
Grundstücke	3 270 147.—		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs-		
Kassabestand und Postcheckguthaben	18 535.30		und Rückversicherungsverkehr	364 786.—	
Guthaben bei Banken	858 578.70		Schuldverpflichtungen:		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	85 142.—		Agenten	110.42	
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs-			Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	1 459 218.—	
und Rückversicherungsverkehr	306 020.—		Uebrigere Passiven	811 457.58	
Stückzinsen und Mieten	205 678.—		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	298 100.—	
Mobiliar und Material	161 006.—				
Uebrigere Aktiven	184 357.—				
	12 601 232.—				12 601 232.—

Wiesbaden, den 5. Juni 1973

Deutsche Hagel-Versicherungsgesellschaft
a.G. für Gärtnereien usw. zu Berlin, Wiesbaden
Vorstand: Hildebrandt, Schröder
Aufsichtsrat: Joh. von Ehren

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 31. Juli 1973

Aktiven	
Goldbestand	11 892 732 381.85
Devisen	10 694 289 033.81
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	4 277 980 000.—
Inlandportfeuille	—
— Wechsel	519 507 848.—
— Scheckanweisungen des Bundes	118 000 000.—
Lombardvorschüsse	133 692 564.60
Korrespondenten im Inland	99 501 293.60
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. Dezember 1971	1 243 514 066.53
Sonstige Aktiven	62 113 909.42
Total	29 041 331 097.81

Passiven	
Eigene Gelder	65 000 000.—
Notenumlauf	15 928 408 585.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	—
— Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	4 702 218 830.07
— übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	2 440 859 746.20
Mindestguthaben von Banken auf:	—
— inländischen Verbindlichkeiten	1 981 928 000.—
— ausländischen Verbindlichkeiten	1 643 649 000.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	—
— Sterilisierungsskriptionen	313 100 000.—
— Sonderkonti *)	496 367 000.—
Sterilisierungskonto Bundesverwaltung	28 973 672.20
Sonstige Passiven	1 440 826 264.34
Total	29 041 331 097.81

*) Überschreitung des zulässigen Kreditwachstums

Offizieller Diskontossatz 4 1/2 % seit 22. Januar 1973
Offizieller Lombardzinsfuß 5 1/4 % seit 22. Januar 1973

Spezialdiskontossätze für Pflichtlagerwechsel

- a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 3 1/4 % seit 1. März 1972
b) für übrige Pflichtlager 3 1/4 % seit 1. März 1972

Postanweisungen nach dem Ausland und internationale Einzahlungsscheine

Mandats de poste pour l'étranger et mandats de versement

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 1. August 1973
Taux de conversion sans engagement, dès le 1^{er} août 1973

1. Beträge unter 1000 Franken - Montants inférieurs à 1000 francs

	Fr.	
Algerien/Algérie	79.25	= 100 Dinars algériens (DA)
Argentinien/Argentine	31.60	= 100 pesos
Australien/Australie	4.08	= 1 Dollar austr. (S)
Belgien/Belgique	8.03	= 100 fr. belges (fr.)
Dänemark/Danemark	51.85	= 100 cour. (Kr.)
Deutschland, Bundesrepublik/ Allemagne, République fédérale	123.10	= 100 Deutsche Mark
Finnland/Finlande	79.10	= 100 nouv. marks (nmk.)
Frankreich/France	69.80	= 100 francs français
Grossbritannien/ Grande Bretagne	7.19	= 1£ Sterling (£)
Guinea/Guinée	*	= 1 syli (S)
Indien/Inde	7.19	= 1£ Sterling (£)
Irland (Eire)/Irlande (Eire)	7.19	= 1£ Sterling (£)
Island/Islande	3.63	= 100 cour. (Kr.)
Italien/Italie	~4930	= 100 Lire (L)
Japan/Japon	1.10	= 100 yen
Kanada/Canada	2.84	= 1 Dollar (S)
Kolumbien/Colombie	2.84	= 1 Dollar (S)
Libanon/Liban	2.84	= 1 Dollar (S)
Luxemburg/Luxembourg	8.03	= 100 fr. luxemb. (fr.)
Marokko/Maroc	77.85	= 100 Dirhams (DH)
Niederlande/Pays-Bas	110.75	= 100 florins (fl.)
Norwegen/Norvège	54.20	= 100 cour. (Kr.)
Oesterreich/Autriche	16.67	= 100 Schilling (S)
Portugal/Portugal	13.09	= 100 escudos (S)
Schweden/Suède	70.50	= 100 cour. (Kr.)
Spanien/Espagne	5.06	= 100 Pesetas
Südafrikanische Republik/ République de l'Afrique du Sud	4.33	= 1 Rand
Tschechoslowakei/ Tchécoslovaquie	55.40	= 100 cour. (Kr.)
Tunesien/Tunisie	7.51	= 1 Dinar tunisien (D.T.U.)
Vatikanstaat/Vatican (Etat du)	~4930	= 100 Lire (L)
Vereinigte Staaten von Amerika/ Etats-Unis d'Amérique	2.84	= 1 Dollar (S)

* Der Umrechnungskurs ist telefonisch bei der Postcheckabteilung DG PTT in Bern zu erfragen (Tel. 62 23 71).

* Le taux de conversion doit être demandé par téléphone à la Division des chèques postaux DG PTT à Berne (tel. 62 23 71).

2. Beträge von 1000 Franken und mehr - Montants de 1000 francs et plus

	Fr.	
Belgien/Belgique	8.01	= 100 fr. belges (fr.)
Dänemark/Danemark	51.75	= 100 cour. (Kr.)
Deutschland, Bundesrepublik/ Allemagne, République fédérale	122.85	= 100 Deutsche Mark
Frankreich/France	69.75	= 100 francs français
Italien/Italie	~4920	= 100 Lire (L)
Luxemburg/Luxembourg	8.01	= 100 fr. luxemb. (fr.)
Niederlande/Pays-Bas	110.50	= 100 florins (fl.)
Oesterreich/Autriche	16.62	= 100 Schilling (S)
Schweden/Suède	70.25	= 100 cour. (Kr.)
Spanien/Espagne	5.04	= 100 Pesetas

Für die übrigen Länder sind die Kurse unter Ziff. 1 anzuwenden.
Pour les autres pays appliquer les cours mentionnés sous chiffre 1.

Banque nationale suisse - Situation au 31 juillet 1973

Veränderungen seit
dem letzten Ausweis
Changements depuis
la dernière situation

Franken / Francs	Franken / Francs
11 892 732 381.85	—
10 694 289 033.81	+ 28 995 016.72
4 277 980 000.—	—
519 507 848.—	+ 421 537 550.25
118 000 000.—	+ 118 000 000.—
133 692 564.60	+ 132 648 539.50
99 501 293.60	+ 64 359 641.40
1 243 514 066.53	—
62 113 909.42	— 18 612 825.57
29 041 331 097.81	

Actif

Encaisse or	—
Devises	—
Bons du Trésor étrangers en fr. s.	—
Portfeuille effets sur la Suisse	—
— Effets de change	—
— Bons du Trésor de la Confédération	—
Avances sur nantissement	—
Korrespondants en Suisse	—
Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971	—
Autres postes de l'actif	—
Total	

Passif

Fonds propres	—
Billets en circulation	—
Engagements à vue	—
— Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	—
— autres engagements à vue	—
Avais minimaux des banques sur:	—
— les engagements en Suisse	—
— les engagements envers l'étranger	—
Engagements à terme	—
— Rescriptions de stérilisation	—
— Comptes spéciaux *)	—
Compte de stérilisation de l'administration fédérale	—
Autres postes du passif	—
Total	

*) Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Taux officiel d'escompte 4 1/2 % depuis le 22 janvier 1973
Taux officiel pour avance 5 1/4 % depuis le 22 janvier 1973

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

- a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3 1/4 % depuis le 1^{er} mars 1972
b) pour autres stocks obligatoires 3 1/4 % depuis le 1^{er} mars 1972

Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung - Suite

Lugano: Andreoli-Regazzoni Giovanbattista Massagno 69-16762. - Bernasconi Natale dr. 69-16769. - Classe 1923 Lugano e dintorni 69-4292. - Dolmen Livio Paradiso 69-16766. - Guariso Gianfranco e Giovanna 69-16761. - Luterbach: Lüthi Ulrich 45-14020. - Luzern: Covi Simon 60-62520. - Egger Peter F. 60-42198. - Guggenmusig Scharhüller 60-15804. - Rhy-Sutz Maria 60-42191. - Röll Beck Hans u. Jeannette 60-62521. - Springer Siegfried 60-42201. - Wyss-Tschaggel Fritz u. Erna Verwalter 60-18662. - Ziegler Hedy 60-42200. - Malans GR: Sacchet-Köpfli Lorenz 70-16407. - Maloja: Behrbergungstaxe Gemeinde Stampa/Maloja 70-10222. - Marin: Haenggi Rolf 20-15491. - Monnar Francis 20-25787. - Marly: Société de pêche de Marly et environs 17-9209. - Marnand: Cosendai Georges et Yvonne 10-32981. - Martigny: Fournier Gérard 19-21759. - Martigny-Croix: Giovanni Bruno 19-21765. - Maschwanden: Welti Walter 17-90712. - Meikirch: Wieghe-Bentmann Wolfgang Dr. u. Lilli 30-66425. - Meilen: Liechti Meili 17-90791. - Meisberg: Ammann Moritz u. Myriam 25-18627. - Meyrin: Rochat-Renz Fernand et Katharina 12-41338. - Möhlin: Di Maria Vittorio 40-59847. - Molins: Musikgesellschaft Schallplattenverkauf 87-3169. - Montebay: Gabioud-Marcoz René et Marianne 19-21764. - Montmagny: Amicale des cousins Marcelin 67-68 10-24945. - Montreux: Alliance vaudoise des indépendants section de Montreux 18-5268. - Journée du Timbre 1973 Club Philatélique de Montreux 18-5191. - Morges: Henry Christian et Josette 10-56688. - Vallana Madeleine 10-31799. - Mörfelen AG: Michel Ueli Lehrer 50-22957. - Woodli Rudolf 50-22958. - Moudon: Chassot Marlène 10-56693. - Mublen: Evang-method. Kirche Gemeindebezirk 50-16862. - Mühleberg: Salvisberg Katrin Frl. 30-66414. - Münchenstein: Graber Pia 40-59718. - Münschenstein: Hediger Werner Chauffeur 30-66416. - Turnverein 30-20724. - Muri b. Bern: Köhli H. Schreinerei Innenausbau 30-20768. - Muttenz: Rippstein Hans jun. Konstruktionswerk 40-73937. - Näfels: Fischli-Maag Roland und Rosmarie 87-7205. - Nax: Bütz-Théodor Liliane em. Géral Romang 19-21758. - Nestal: Bosshard Christian 87-7190. - Glarner Express Druck K. Müller 87-3167. - Klassenzusammenkunft 1933 87-4246. - Neuchâtel: Association cantonale neuchâteloise des maîtres coiffeurs caisse de décès 20-372. - Balzano Rosina 20-18853. - Fanfare de l'Armée du Salut 20-967. - Gigandet Tony et Gilberte 20-20200. - Guyot-Mugeli Jacques et Patricia 20-25161. - Henry Daniel 20-18305. - Kummer Martin 20-26924. - Perez Domingo 20-15149. - Securitas SA société de surveillance Zollikofen agence de Neuchâtel 20-8748. - Trendelenburg Marie-Christine 20-26585. - Neuenegg: Leiser-Hännli Robert u. Nelly 30-66419. - Thomet-Beck Hans u. Sonja 30-66419. - Neuenhof: Koller Willy Drogist 50-23094. - Neuhäusern am Rheinfalt: Bien-Brütsch Horst und Erika 82-8480. - Günter Arthur Dr. 82-4839. - Neuthal bei Bärenwil: Frauenfelder Sven stud. oec. publ. 17-90793. - Nidau: Vadas Gérard 25-41921. - Niederscherli: Swain-Witschi Marie-Louise Frau 30-66439. - Niederruzwil: Solenthaler Hanspeter 90-41213. - Niederwangen b. Bern: Scheidegger Jörg El. Ing. Tech. HTL 30-66423. - Niederwilt: Kaufmann Beat 45-14017. - Sperten MA 45-14016. - Nottwil: Kath. Pfarramt 60-9940. - Nuglar: Saldin Kurt Automechaniker 40-59823. - Nyon: Acini-Baumgartner Martin et Ida installations électriques 12-12933. - Nyon Volleyball club 12-12573. - Oberägeri: Meier Annemarie 17-90796. - Oberburg: Kübli-Rolli Hans 34 5001. - Oberengstringen: Lauber Theo Unterakordant 17-90778. - Nastos Dimitrios 84-23643. - Oberentfelden: Skilub Egg Walther Andreas 50-15608. - Oberschan: Galbier Augustus 90-31378. - Oberstammheim: Gerber Rudolf Metzgerei 84-1846. - Oberurnen: Stucki Heinrich 87-7202. - Oberwil BL: Fürstener-Schumacher A. Frau 40-59863. - Olten: von Arx-Wallmann F. und F. 46-10126. - Hosi-Aeberhard E. und K. 46-11111. - Müller-Simon A. und B. 46-10649. - Pfister Fritz 46-10892. - Orselina: Schaffner Julietti Gami Sursun 65-7583. - Orsières: Felley Pierrette 19-21762. - Ostermündigen: Kälin-Beeler Georges u. Marlis 30-66445. - Riesen-Habertüth Marcel u. Hannelore 30-66412.

Papiermühle b. Bern: Steiner Anton Kältemonteur 30-66417. - Pedrate: Stoppa Edo 69-13462. - Penhalaz: Chappuis Pierre et Antoinette 10-56685. - Personico: Cairoli Silvio 65-11648. - Peseux: Chevalley Raymond Immeuble Hestia Chemin Gabriel 2 B 20-2928. - Pfäffikon ZH: Veteranengruppe Turnverein Pfäffikon 84-2605. - Pompaples: Mayor Pierre 10-56691. - Pont (Vevey): Dervy J.-P. mécanicien 17-21216. - Ponte Cremenaga: Bühler Giandavide falegname 69-16765. - Les Ponts-de-Martel: Banderet René mécanicien électricien 23-6211. - Porrentruy: Lièvre-Bilgerie A. 25-41925. - Port: Beutler-Moser Erich u. Elisabeth 25-31194. - Pratteln: De Vincenzo Maria Betriebsangestellte 40-73505. - De Vincenzo D'Alessandro S. und V. 40-59842. - Forum für offene Jugendarbeit FOJAP 40-8828. - Schwob Marlene Bankangestellte 40-59850. - La Prati: Desmeules Jean 10-32972. - Moennoz Richard et Christiane 10-32968. - Priz: Badertscher Christian Lehrer 70-16403. - Preslinge: Marion Lucie 12-19877. - Préverenges: De la Fuente Martine 10-56694. - Prilly: Delessert Jean-Daniel et Liliane 10-60633. - Fatton René-Marcel et Paulette 10-60600. - Gay-Crosier Mar 10-60634. - Guex Henri et Pierrette 10-60613. - Romanens William et Marie-Louise 10-60629. - Pully: Aeschmann Marlène 10-50762. - Association vaudoise de judo (AVJ) 10-23945. - Regensdorf: Manz Erika Couture Watt 80-48062. - Reinach BL: Neuhaus Rosemary Sekretärin 40-71541. - Veraguth-Ekkers Richard u. Ineke 40-59829. - Renens VD: Association vaudoise des locataires de Renens et environs Avloca 10-25861. - Blätt Hubert 10-60594. - Clavaz Albert 10-32975. - Haefliger Marlene 10-54557. - Moratet Jean-Pierre et Ida 10-60614. - Neuen Quam Hien 10-43329. - Perret Henri et Thérèse 10-60598. - Ratte Claude et Nicole 10-60596. - Raymond Georges 10-60628. - Torche Joseph 10-60624. - Reussbühl: Schneider-Herdener O. u. S. 60-42196. - Rheinfelden: Siniscalco Giovanni Betriebsangestellter 40-59853. - Richterswil: Zuger Franz u. Georgette 84-23644. - Rickenbach SO: Bover Almo 46-11109. - Schützengesellschaft 46-3639. - Riehen: Mueck Hedwig Frau Hauspflegerin 40-59858. - Sager-Fischer Verena 40-72223. - Rigisberg: Chalet Jasmin Leuk Hans u. Walter Zürcher 30-21971. - Riva San Vitale: Sassi Renato piastrellista 69-16768. - Rochefort: Rightt Willy carrosserie 20-4846. - Roggwil BE: Satus Turnvereine 49-2930. - Rohrbach b. Huttwil: Leuenberger Doris 49-7131. - Moller Peter 49-5480. - Romanshorn: Verein d. ehem. und der Freunde der Kantonsschule Romanshorn 85-2957. - Weber Margrit Frl. 85-8540. - Rorbas-Frelenstein: Schurter Hans Landwirt 84-8710. - Rorschach: Buch- und Offsetdruck Papeterie Buchhandlung Muther Inh. G. Ströbele 90-9517. - Rothenburg: Käppeli Josef 60-62526. - Rumsberg BE: Wehrli Hansrudolf 45-14018. - Russikon: Pfister Jean mech. Werkstätte 80-52391. - von Weissenfluh Hans-Ulrich dipl. Chem. ETH 84-23410. - Russin: Guenat Marcel 12-41336. - Rüti ZH: Weber Felix Wand- und Bodenbeläge 87-3171. - Ste-Croix: Perrier Myriam 10-43331. - St. Gallen: Dobosch Hedy 90-33755. - Dudler-Scherrer E. und R. 90-33758. - Hess-Beutx P. und J. 90-17958. - Kalberer Peter 90-41418. - Müller Marianne 90-32946. - Ott Benno Hausverwaltung Hölzli 90-4580. - Pfäffikerhörn Trupp Sants 90-16958. - Schneider-Frick J. und R. 90-40623. - Sudarm Studenten helfen Armen 90-14640. - St-Gingolph: Zowal Joseph et Marie-Louise 18-7851. - St-Léonard: Pellet Jacky Urvier 19-10474. - St. Ursanne: Edgardo Grimm SA manufacture de boîtes de montres 25-9013. - Saffner: Rihs-Willome Hansruedi Schreinerei 25-6758. - Salzer: Huber Christian 90-33753. - Sargans: Brouwer-Märki Having Wiebe und Katharina 70-16412. - Wiedmer-Bailleur G. und V. 70-16402. - Sarnen: Durrer Walter 60-62517. - La Sarraz: Albertano Jacques 10-60636. - Savigny: Disens Edmond et Lisette 10-60605. - Schachen LU: Strassengesellschaft Kichenbühl-Farnbühl 60-19557. - Schaffhausen: Hatt Kurt 82-8481. - Helgers Peter 82-8479. - Salzmann-Pfenniger Hedwig 82-8040. - Schiess-Nobs Willi und Margrit 82-8478. - Schweiz. Pflegekinder-Aktion Sammlungen Schaffhausen 82-1962. - Stamm Heinz 82-7557. - WWF World Wildlife Fund Sekt. Schaffhausen 82-3083.

Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain N°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Schweizerfranken-Anleihe Rio Tinto-Zinc Finance N.V., Curaçao

6% Anleihe 1973–1988 von Fr. 80 000 000

Emissionspreis: 100%

Laufzeit: längstens 15 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

3.–8. August 1973, mittags,

zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wir folgt:

Zinssatz: 6% p.a.; Jahrescoupon per 15. August.

Stückelung: Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000 nom. zur Auslieferung.

Rückzahlung: Tilgung ab 1984 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1975 mit degressiven Prämien ab 104% gestattet.

Anleiheendienst: In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.

Sicherstellung: a) Solidarbürgschaft der Theo Rio Tinto-Zinc Corporation Limited, London;
b) Negativ-Klausel.

Steuern: Zinsen und Kapital sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben.

Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Die Rio Tinto-Zinc Finance N.V. wurde am 12. Februar 1969 in Willemstadt, Curaçao, gegründet. Sie dient als Finanzgesellschaft für die Rio-Tinto-Zinc-(RTZ)-Gruppe.

Die Garantin, The Rio Tinto-Zinc Corporation Limited, London, entstand 1962 aus einer Fusion der früheren Rio Tinto Company Limited mit der Consolidated Zinc Corporation Limited. Die RTZ, London, mit ihren Tochtergesellschaften ist eine internationale Gruppe von Minen- und Industrieunternehmen mit Interessen in fast allen Metallen und Brennstoffen. RTZ und ihre Tochtergesellschaften beschäftigen ungefähr 38 000 Angestellte, wovon 11 000 in Grossbritannien.

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerischer Bankverein

Bank Leu AG

Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Privatbank & Verwaltungsgesellschaft

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Volksbank

A. Sarasin & Cie.

Gruppe Zürcher Privatbankiers

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Grands Hotels Baer & Adler Palace AG, Grindelwald

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 15. August 1973, 14.30 Uhr, im Sitzungszimmer (2. Stock) der Schweizerischen Volksbank, Christoffelgasse 6, Bern.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnsaldos und die Ausschüttung eines Bonus.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen.

Die Aktionäre werden gemäss Art. 6 und 23 der Statuten zu dieser Generalversammlung eingeladen. Gegen Deponierung ihrer Aktien bei der Kantonalbank von Bern, der Schweizerischen Volksbank, Bern, oder der Spar- & Leihkasse, Bern, wird ihnen die Zutrittskarte durch eine dieser Banken zugestellt. Im Verhinderungsfalle sind diese Banken gerne bereit, die Stellvertretung gemäss Art. 7 der Statuten zu übernehmen.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz mit Revisionsbericht liegen zur Einsicht der Aktionäre auf bei der Kantonalbank von Bern in Grindelwald.

Grindelwald, den 3. August 1973

Der Verwaltungsrat

The British Leyland Motor Corporation Ltd

Avis de détachement du coupon No 29 des certificats au porteur émis en Suisse.

La Société a déclaré pour l'exercice 1972/73 sur ses actions ordinaires un dividende final de P.–50 net, (2%).

Les actions sont traitées ex-dividende en Grande-Bretagne et en Suisse depuis le 30 juillet 1973.

L'avis de paiement du coupon No 29 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève paraîtra au début octobre 1973.

Genève, le 30 juillet 1973

Ferrier Lullin & Cie
Hentsch & Cie

Lombard Odier & Cie
Pictet & Cie

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein... Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein! Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus USA

NCR-Buchungsautomaten

- rebuilt
- mit 4–25 Zählwerken
- jetzt auch mit elektrischem Kontoblatteneinzug

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbstverständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selbst. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG

8045 Zürich Uetlibergstr. 350,
Telefon 01 / 33 66 36

Das Einlageheft Nr. 3492, Aussteller AKO Bank, Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 1162.30 wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Einlageheftes wird aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten ab heute am Schalter der AKO Bank, Zürich, vorzuweisen; andernfalls wird das Einlageheft als kraftlos erklärt.

Zürich, den 31. Juli 1973

AKO Bank
Talacker 50, 8021 Zürich

Für unseren Hauptsitz in Baden AG suchen wir bestqualifizierten

Buchhalter/Treuhänder

als Bürochef und geschäftsführenden Mitarbeiter für die Bereiche Kundenbuchhaltungen, Revisionen, Steuerwesen. Über die Anstellungsbedingungen und Entwicklungsmöglichkeiten orientieren wir Interessenten gerne in einem persönlichen Gespräch.

Dr. A. Strässle, Baden
Treuhänder und Revisions-AG
Cordulaplatz 3, Tel. 056 / 22 65 65

Gut etablierte, im Kanton St. Gallen domizilierte

Treuhandfirma

zu verkaufen; evtl. Partnerschaft.

Direktinteressenten erhalten nähere Auskünfte unter Chiffre OFA 13 928
Cb an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

Zu verkaufen in Biel, Nähe Kongresshaus

4 ältere Liegenschaften

Bruttorendite 10%

Auskunft erteilt:

Kimag AG, Rosengasse 53
4600 Olten
Telefon 062 / 21 97 10

collecta
– für internationales
Inkasso
Bahnhofquai 15, Schweiz
8023 Zürich
Telefon 01 32 10 16, Telex 56878

Sie finden
in
Knoll
in
Japan
Knoll
in
New York
Knoll
in
Saudi Arabien
Knoll
in
28 Ländern
Knoll
und
bei uns
Knoll

Knoll International Büromöbel

Rüegg-Naegeli

RN Center Zürich Tel. 01-270 250
Beethovenstr. 49 8022 Zürich
RN Luzern Tel. 041-22 35 38
Pilatusstr. 2 6003 Luzern

An guter Verkehrslage in RHEINFELDEN AG vermieten wir nach Vereinbarung

Büro-, Fabrikations- und Lagerräume

Noch 1. und 2. Etage à 540 m², unterteilt, Bodenbelastung 1200 kg/m². Lichte Höhe 3,4 m, Warenlift 4000 kg Tragkraft, Personenlift, Parkplätze.

Vermietung:

HGZ-Aktiengesellschaft
Abt. Liegenschaftsverwaltung
8046 Zürich
Telefon 01 / 57 14 40



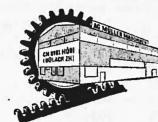
Wanger + Ulrich AG
8401 Winterthur
Rütlistrasse 10
(beim Lindspitz)
052 22 65 51
Immer ☐

Schlechte Luft? Hitze?
Anson Ventilatoren Riello Klimageräte
helfen
Telefonieren Sie uns:

Anson AG, Zürich
Aegerstrasse 56
Tel. 01 35 95 12
oder Ihrem
Elektrogeschäft

Ventilatoren jeder Art, Klimageräte, Dampfabzugshauben, Gebläse, Beleuchten, Entfeuchter, Luftreiniger, Lüftungsrohre, Infrarotstrahler, Zeitschalter – von Anson AG, Zürich

Inserieren bringt Erfolg!



Vorher in Zürich, jetzt:
CH-8181 Hori-Büchli AG
AG Müller Maschinen
gebrauchte und neue
Werkzeugmaschinen
an der Autobahnausfahrt

Kauf Hori
Verkauf Tel. (01) 96 92 93/94
Tausch telex: 53791 micro ch.



Hotel Lugano-Dante Garni

Restaurant Piazzetta

Das ideale Hotel für den Reisenden.
Zentral und ruhig gelegen.
(Endstation Funicolare)

Telefon 091 / 2 95 61



Inserate erschliessen den Markt

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft – Inserieren Sie!**